



Gemeinde  
Eschenz

# EINLADUNG

zur ordentlichen Gemeindeversammlung



Montag, 4. Dezember 2023, 19.30 Uhr  
Turnhalle Eschenz

## Traktandenliste

	Seite
1. Protokollgenehmigung Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023	2
2. Botschaft und Kreditvorlage Ausbau Studenackerstrasse West	20
3. Nachtragskredit Transportleitung Reservoir Chrüzgässli, Glasfaser	21
4. Botschaft Feuerschutz-Reglement mit Anhängen	22
5. Botschaft Dienstpflicht und Feuerwehersatzabgabe	23
6. Budget 2024 a. Erfolgsrechnung b. Investitionsrechnung c. Festlegung des Steuerfusses, 49 Prozent (wie bisher)	24
7. Einbürgerung Günter Wetterich	60
8. Informationen aus den Ressorts	
9. Verschiedenes und Umfrage	

## **Vorwort zur Budget-Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2023**

Liebe Stimmbürgerinnen, liebe Stimmbürger

Der Gemeinderat und die Verwaltung laden Sie herzlich zur Gemeindeversammlung vom 4. Dezember ein. Hiermit dürfen wir Ihnen das Budget 2024 und weitere Geschäfte vorstellen und Ihnen zur Annahme empfehlen.

Wir freuen uns, wenn Sie an der Gemeindeversammlung teilnehmen und damit Ihr Interesse am politischen Geschehen unserer Gemeinde zeigen.

### **Budget 2024**

Mit der vorliegenden Botschaft unterbreitet Ihnen der Gemeinderat das Budget 2024. Dieses sieht bei einem Aufwand von CHF 7'300'300 und einem Ertrag von CHF 7'011'300, bei gleichbleibendem Steuerfuss von 49%, ein Defizit von CHF 289'000 vor. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser budgetierte Aufwandüberschuss zu verkraften ist, verfügt doch die Gemeinde Eschenz über ein ausreichendes Eigenkapital. Die Feuerwehersatzabgabe soll Änderungen erfahren. Die Erläuterungen dazu können Sie dem Traktandum 5 entnehmen. Weiter unterbreitet Ihnen der Gemeinderat zwei Kreditvorlagen.

Auf den nachfolgenden Seiten finden Sie die detaillierten Erläuterungen zum Budget 2024. Sämtliche Unterlagen zum Budget 2024 finden Sie auch auf unserer Webseite [www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch).

Herzlichst, Ihr Gemeinderat \_\_\_\_\_



## **Traktandum 1 - Protokollgenehmigung**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 30. Mai 2023 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung das Protokoll zu genehmigen und der Verfasserin zu verdanken.



**Politische Gemeinde Eschenz**  
Gemeinderat

---

## **Protokoll der Rechnungs-Gemeindeversammlung**

**vom 30. Mai 2023, 19:30 Uhr  
in der alten Turnhalle Eschenz**

**Vorsitz** Linda Signer, Gemeindepräsidentin  
**Protokoll:** Karin Gust, Gemeindeschreiberin

---

### **Nr. Traktandum**

Begrüssung

Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022

Traktandum 2, Zusatzkredit Sanierung Hüttenbergstrasse

Traktandum 3, Jahresrechnung 2022, Genehmigung und Verwendung des Ertragsüberschusses

Traktandum 4, Einbürgerung Daniel Schönfeld mit Leonie Schönfeld

Traktandum 5, Zusatzkredit Ausbau Staaderstrasse (Projekterweiterung)

Traktandum 6, Botschaft und Kreditvorlage Sanierung Brücke Rheinweg

Traktandum 7, Botschaft und Kreditvorlage Neubau Trafostation Fehlhalde

Traktandum 8, Informationen aus den Ressorts

Traktandum 9, Verschiedenes und Umfrage

## Begrüssung

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

### Sachverhalt

Total Anwesende	132
Stimmberechtigte	120
Gäste	12
Absolutes Mehr	61
Insgesamt Stimmberechtigt gemäss Stimmregister	1'234
Stimmbeteiligung	9.75%

Gemeindepräsidentin Linda Signer begrüsst die anwesenden Stimmberechtigten und freut sich, dass so viele den Weg in die alte Turnhalle gefunden haben. Es ist die letzte Gemeindeversammlung, die sie als Vorsitzende leitet und deshalb etwas Besonderes. Ebenfalls anwesend sind Daniel Schönfeld und seine Tochter Leonie, die sich am heutigen Abend um die Aufnahme in das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Eschenz bewerben. Sie werden von Ehefrau und Mutter Maria Schönfeld begleitet.

Zu Beginn der Versammlung weist Linda Singer darauf hin, dass im Anschluss an die ordentliche Versammlung die Verabschiedung von Behördenmitgliedern aus dem Gemeinderat, der Rechnungsprüfungskommission und der Schlichtungsstelle Mietwesen stattfindet und dass danach ein Apéro offeriert wird.

Weitere Gäste sind

- Seitens der Verwaltung sind es die Gemeindeschreiberin Karin Gust, die Stv. Gemeindeschreiberin Elisa Regli, Christina Thalmann, Leiterin Finanzen und Steuern sowie Christoph Isenring, Leiter Werkhof.
- Für die Presse berichten Margrith Pfister-Kübler (Thurgauer Zeitung), Ursula Junker (Bote vom Untersee und Rhein) und Thomas Martens (Schaffhauser Nachrichten).
- Petra Strassner und Katharina Herrmann.
- Als Experte unterstützt René Stadelmann von der Firma Planimpuls Bauingenieure den Gemeinderat.

Alle namentlich Genannten sind nicht stimmberechtigt. Die Gemeindepräsidentin fragt, ob es Einwände gegen die Stimmberechtigung von anwesenden Personen gäbe. Es gibt keine.

Als Stimmzähler amten die gewählten Mitglieder des Wahlbüros Bruno Enz, Richard Ullmann und Anita Weber. Als weitere Stimmzählerin stellt sich Karin Burri zur Verfügung. Sie wird einstimmig gewählt.

Linda Signer fragt, ob es Einwände gegen die Einladung zur Versammlung oder die Traktandenliste gebe. Es gibt keine.

**Damit sind das Vorgehen und die Traktandenliste genehmigt.**

Linda Signer weist darauf hin, dass die Versammlung wie üblich aufgezeichnet wird.

## **Traktandum 1, Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022**

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### **Sachverhalt**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Dezember 2022 ist in der Botschaft auf den Seiten 3 bis 22 abgedruckt.

Die Vorsitzende stellt das Protokoll zur Diskussion. Die Diskussion wird nicht gewünscht.

### **Antrag**

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten, das Protokoll vom 15. Dezember 2022 zu genehmigen.

### **Das Protokoll wird mit einer Enthaltung und ohne Gegenstimmen angenommen.**

Linda Signer bedankt sich bei der Gemeindeschreiberin für das Verfassen und bei den Stimmberechtigten für die Annahme.

## **Traktandum 2, Zusatzkredit Sanierung Hüttenbergstrasse**

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### **Sachverhalt**

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten ein Kreditbegehren über Fr. 128'800.00 als Zusatzkredit für die Sanierung der Hüttenbergstrasse.

Fabian Tschalèr führt zu diesem Traktandum folgendes aus:

Bei den Strassenabschlüssen wurden Vorkehrungen getroffen, die das Ausspülen von Erdreich verhindern sollen und es wurden zusätzliche Strassenabschlüsse ausgeführt. Diese Arbeiten waren ursprünglich nicht geplant, aber es machte keinen Sinn, auf weniger als zehn Metern einen alten Doppelbund stehen zu lassen.

Der grösste Posten war sicherlich die Ausbuchtung für das Kreuzen von Fahrzeugen, welche aus der Sicht des Gemeinderates dringend notwendig war. Dazu kam die Grabenführung, die zeigte, in welchem schlechtem Zustand sich der Belag befand. Dieser Umstand und ebenso die mangelhafte Verfassung der Abwasserleitung ergaben nachher die höheren Kosten für die Belagsarbeiten. Bei dieser Gelegenheit konnten aber Synergien bei den Zusatzarbeiten für das Fassen der Leitung im Rohrkeller des Reservoirs genutzt werden. Allerdings trugen diese ebenfalls zu den Mehrkosten bei. Aber nun können die Brunnen im Dorf vom Hüttenberg her versorgt werden.

Gemeindepräsidentin Linda Signer eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, den Zusatzkredit für die Sanierung der Hüttenbergstrasse in der Höhe von Fr. 128'800.00 exkl. MwSt. zu genehmigen.

**Die Stimmberechtigten heissen den Antrag mit 114 Ja-Stimmen zu einer Nein-Stimme und 3 Enthaltungen gut.**



## Traktandum 3, Jahresrechnung 2022, Genehmigung und Verwendung des Ertragsüberschusses

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### Sachverhalt

Linda Signer führt die Jahresrechnung aus und erläutert die Abweichungen.

Die Rechnung 2022 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 1'698'298.90 aus. Davon entfallen allerdings Fr. 1'543'813.64 auf die Neubewertung des Finanzvermögens. Gemäss HRM2 müssen die Liegenschaften und Grundstücke des Finanzvermögens alle fünf Jahre zum Verkehrswert neu bewertet werden. Die kantonale Steuerverwaltung Thurgau, Abteilung Liegenschaftensteuern, hat am 18. März 2022 diese Bewertung vorgenommen.

Der Ertragsüberschuss 2022 ohne Neubewertung beträgt Fr. 154'485.26. Budgetiert wurde ein Verlust von Fr. 93'700.00. Eine grosse Mehreinnahme gab es bei den Grundstückgewinnsteuern in der Höhe von Fr. 246'836.00 statt den erwarteten rund Fr. 100'000.00.

Eine Übersicht der bewerteten Grundstücke zeigt, dass vor allem die Wiese bei der Landi - Färberäcker Mettlen eine grosse Wertsteigerung erfahren hat, ebenso wie die Grundstücke Furtbach und Wasen. Eine Stimmberechtigte erkundigt sich, ob die Grundstücke alles Bauland seien. Nein, antwortet Linda Signer; es seien auch landwirtschaftliche Flächen und Wald dabei.

Durch den Ertragsüberschuss steigert sich das Eigenkapital der Gemeinde auf Fr. 11'932'359.36. Linda Signer betont, dass Eschenz finanziell auf gesunden Füßen steht.

Die Rechnung 2022 wurde von Christina Thalman, Leiterin Finanzen und Steuern, sehr pflichtbewusst und verantwortungsvoll geführt. Es sei ihr an dieser Stelle herzlich für ihre hervorragende Arbeit gedankt. Die Jahresrechnung wurde von der Rechnungsprüfungskommission im April 2023 abgenommen. Der Gemeinderat dankt der Rechnungsprüfungskommission für den geleisteten Einsatz und die Zusammenarbeit.

Linda Signer eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen und den Ertragsüberschuss von Fr. 1'698'298.90 dem Eigenkapital zuzuführen.

### **Die Stimmberechtigten heissen den Antrag einstimmig gut.**

Linda Signer bedankt sich bei den Stimmberechtigten für die Genehmigung der Jahresrechnung und der Verwendung des Gewinns.

## Traktandum 4, Einbürgerung Daniel Schönfeld mit Leonie Schönfeld

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### Sachverhalt

Daniel Schönfeld reichte am 12. Mai 2022 für sich und seine Tochter Leonie ein Einbürgerungsgesuch ein. Im September 2022 führte der Gemeinderat das Erhebungsgespräch mit ihm durch und hiess am 15. November 2022 mit Beschluss Nr. 2022-261 die Einbürgerung gut.

Linda Signer gibt Daniel Schönfeld die Gelegenheit, sich selber vorzustellen.

Daniel Schönfeld erzählt, er sei 37 Jahre alt und in Sachsen, Deutschland, geboren. Nach seiner Schreinerlehre und späteren Berufstätigkeit sei er 2010 in die Schweiz gekommen und habe sich dann 2015 mit seiner Frau Maria in Eschenz niedergelassen. Die gemeinsame Tochter Leonie sei 2018 in Eschenz zur Welt gekommen. Er beantrage für sich und seine Tochter die Staatsbürgerschaft, weil sie sich hier sehr wohl fühlten und ihre Zukunft in der Schweiz verbringen möchten. Seine Frau lebe noch nicht so lange hier und werde deshalb erst zu einem späteren Zeitpunkt ein Einbürgerungsgesuch stellen. Er schätze die Schweiz sehr und stehe für sie ein. Den deutschen Pass wolle er nach seiner Einbürgerung abgeben.

Es werden keine Fragen an den Bürgerrechtsbewerber gestellt. Familie Schönfeld verlässt für die anschließende Diskussion und die Auszählung den Saal. Die Diskussion wird jedoch nicht gewünscht.

Der Gemeinderat befürwortet die vorliegende Einbürgerung von Daniel und Leonie Schönfeld und beantragt der Gemeindeversammlung, ihnen das Gemeindebürgerrecht von Eschenz zu erteilen.

**Das Bürgerrechtsgesuch von Daniel und Leonie Schönfeld wird mit 105 Ja-Stimmen zu 12 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen angenommen.**

Linda Signer gratuliert Daniel und Leonie Schönfeld herzlich zum Eschener Bürgerrecht.

## **Traktandum 5, Zusatzkredit Ausbau Staaderstrasse (Projekterweiterung)**

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### **Sachverhalt**

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten ein Kreditbegehren über Fr. 125'000.00 zur Projektergänzung der Staaderstrasse mit einer neuen Schmutzwasserleitung.

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2023 stellte Martin Bantli den Antrag, das Projekt Staaderstrasse sei dahingehend zu ergänzen, dass für die allfällige Verlegung der aktuell in Privatgelände verlegten Schmutzwasser- und Meteorwasserkanalisation entsprechende Leerrohre in die Strasse verlegt werden. Der Antrag wurde von den Stimmberechtigten als erheblich erklärt und vom Gemeinderat entgegengenommen. Das Planungsbüro Plan Impuls hat das Projekt umgesetzt und eine Kostenschätzung zusammengestellt. Der Baustart soll nach Abschluss der Bade- und Bootssaison erfolgen.

Gemeindepräsidentin Linda Signer eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht gewünscht.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, der Projektergänzung mit der vorsorglichen Verlegung der Schmutzwasserleitung in die Strasse zuzustimmen und den dafür erforderlichen Bruttokredit von Fr. 125'000.00 exkl. MWST zuzustimmen.

**Die Stimmberechtigten heissen den Antrag einstimmig gut.**

## Traktandum 6, Botschaft und Kreditvorlage Sanierung Brücke Rheinweg

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### Sachverhalt

Der Gemeinderat unterbreitet den Stimmberechtigten ein Kreditbegehren über Fr. 1'90'000.00 zur Sanierung der Bachbrücke Rheinweg.

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 stellte Herr Hanspeter Renner den Antrag, die Brücke am Rheinweg Staad solle saniert und hochwassersicher gemacht werden. Der Antrag wurde von den Stimmberechtigten als erheblich erklärt und dem Gemeinderat zur Bearbeitung übertragen.

Für dieses Projekt wurde ein spezialisiertes Wasserbau-Unternehmen hinzugezogen. Die Umsetzung soll im Anschluss an die Staaderstrasse erfolgen, da die Platzverhältnisse begrenzt sind.

Linda Signer eröffnet die Diskussion.

Eine Stimmberechtigte erkundigt sich, weshalb einmal über Beträge inklusive Mehrwertsteuer und dann wieder exklusive Mehrwertsteuer abgestimmt wird. Christina Thalmann erklärt, dass in den Bereichen, die mehrwertsteuerpflichtig sind (Wasser, Abwasser, EW, Fernwärme), die Beträge exklusive Mehrwertsteuer ausgewiesen werden. Dort wo keine Mehrwertsteuerpflicht besteht, wie in diesem Fall beim Strassenunterhalt, werden die Kosten inklusive Mehrwertsteuer ausgewiesen. In der Botschaft wurde dies nicht ganz korrekt dargestellt, aber in der Präsentation wurde der Antrag angepasst.

Herr Hanspeter Renner hält fest, dass diese Brücke wie auch diejenige an der Staaderstrasse marode ist. Sie seien zu ersetzen und dies ohne Perimeterabgaben. Für das Land, das er zu diesem Zweck abtritt, wünscht er entschädigt zu werden.

Herr Michael Werder möchte wissen, ob die Bachabsenkung vom Gewässerschutz bereits bewilligt wurde und weshalb das Projekt nicht als Ganzes, sondern in zwei Teile aufgeglegt wurde. Eine weitere Frage ist, was geschehen würde, sollte das Amt für Umwelt der Bachabsenkung nicht zustimmen.

Herr René Stadelmann von der Firma Planimpuls beantwortet in der Folge die Fragen von Herrn Werder ausführlich. In der Quintessenz geht es darum, dass der Bach nicht abgesenkt wird, sondern dass die Auflandungen im Bachbett und insbesondere bei den Brücken abgetragen werden. Das Vorgehen wurde mit dem Amt für Umwelt vorbesprochen und die Genehmigung in Aussicht gestellt. Wie Linda Signer bereits erwähnt hat, ist die Korrektur der Bachsole ein subventionsberechtigtes Hochwasserschutzprojekt. Beiträge in der Höhe von 60% der Kosten werden von Bund und Kanton übernommen und 40% werden von der Politischen Gemeinde getragen. Dafür müssen bestimmte Verfahrensabläufe eingehalten werden. Weil die Subventionseingaben etwas länger dauern, wird das Projekt in zwei Etappen abgewickelt. Erst werden die Bachbrücken ersetzt und voraussichtlich im nächsten Herbst werden dann die Bachsolen abgeteuft.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, der Sanierung der Brücke Rheinweg zuzustimmen und den dafür erforderlichen Bruttokredit von Fr. 1'90'000.00 inkl. MWST zu bewilligen.

**Die Stimmberechtigten heissen den Antrag einstimmig gut.**

## **Traktandum 7, Botschaft und Kreditvorlage Neubau Trafostation Fehlhalde**

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### **Sachverhalt**

Auf dem Stall-Neubau Fehlhalde ist der Bau einer Photovoltaikanlage mit einer Leistung von rund 400 kVA geplant. Um diese Anlage betreiben zu können, muss das EW-Netz verstärkt werden. Dazu muss eine zusätzliche Trafostation erstellt werden. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 270'000.00 exkl. MWST.

Fabian Tschalè ergreift das Wort. Wie aufmerksamen Spaziergängern und Velofahrern sicherlich nicht entgangen ist, geht der Bau des Stalls in der Fehlhalde mit grossen Schritten dem Ende zu. Die Photovoltaikanlage auf dem Dach ist bereits fertig erstellt. Für die Stromabnahme der Anlage ist eine neue Trafostation notwendig. Diese wird auf dem Grundstück der Fehlhalde erstellt. Damit der benötigte Strom in der Fehlhalde auch gewährleistet werden kann, wird von der Unterdorf Trafostation eine neue Kabelleitung in den Boden verlegt. Diese Leitung wird auch benötigt um den nichtbenötigten Strom ins Netz zurück zu speisen. Die Kosten für die Netzverstärkung können im Anschluss an die Realisierung bei der Elcom (Eidgenössischen Elektrizitätskommission) geltend gemacht werden. Ein kleiner Teil der Kosten wird vom Grundeigentümer getragen.

Linda Signer eröffnet die Diskussion. Die Diskussion wird nicht benützt.

Der Gemeinderat beantragt den Stimmberechtigten, dem Kredit über Fr. 270'000 exkl. MWST. für den Neubau der Trafostation Fehlhalde zuzustimmen.

**Die Stimmberechtigten heissen den Antrag einstimmig gut.**

## Traktandum 8, Informationen aus den Ressorts

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

### **Dominik Spycher**

#### Bootshafen

Die Neupfählung und Ausbaggerung des Bootshafens ist abgeschlossen. Die Bootsplatzkommission ist sehr zufrieden mit der geleisteten Arbeit. Es gab von einigen Bootsplatzbesitzern Verschiebungsanträge, aber jetzt sind alle zufrieden, weil sie wieder genügend Wasser unter dem Kiel haben und den Hafen auch bei niedrigem Wasserstand länger nutzen können.

#### Grenzwanderung

An der ersten Grenzwanderung haben über vierzig Personen teilgenommen. Dominik Spycher macht Werbung für die beiden weiteren Wanderungen, für die man sich noch anmelden kann.

### **Heidi Springmann**

#### Soziale Hilfe

In der Sozialhilfe liegen die Zahlen erfreulicherweise im unteren Bereich. Angesichts dessen, wie das Jahr 2023 begonnen hat, wird im nächsten Jahr jedoch mit höheren Ausgaben gerechnet werden müssen. Eine Fremdplatzierung und eine Nachzahlung aus früheren Jahren werden sich in der Rechnung bemerkbar machen. Im Bereich Asylwesen fallen die Zahlen der Flüchtlinge mit Schutzstatus S auf. Einem Aufwand von Fr. 154'000.00 steht ein Ertrag von Fr. 177'000.00 aus Rückvergütungen von Bund und Kanton gegenüber. Die Entschädigung an die Sozialen Dienste von Fr. 117'000.00 liegen leicht unter den Erwartungen. In der Berufs-Beistandschaft sind die Kosten über 50% höher als im Jahr 2021. Der Grund dafür ist die stark angestiegene Anzahl von Beistandschaften für mehrere Kinder im Dorf.

#### Zum Spitexaufwand

Die Aufwendungen für die Spitex Parta sind regelrecht eingebrochen. Ein Vergleich aus den letzten fünf Jahren zeigt auf, wie stark die Zahlen jeweils schwanken. Im Jahr 2021 mussten die Spitex-Mitarbeiterinnen einen enormen Pflegeaufwand leisten und im letzten Jahr sind die Pflegestunden wieder massiv gesunken. Die Beispiele zeigen, dass eine Vorhersage auch im Pflegebereich sehr schwierig ist und sich von Tag zu Tag je nach Anzahl der Pflegestunden verändern kann.

#### Badi-Spielplatz

Der Spielplatz in der Badi wird Mitte Juni fertig gestellt sein. Es fehlt noch ein weiteres Spielgerät und dann können sich die Kinder wieder auf dem Spielplatz austoben. Die schönen Bänkli und der Tisch wurden von Josef Reuter im Werkhof gefertigt. Heidi Springmann bedankt sich bei Josef Reuter und die Stimmberechtigten schliessen sich mit Applaus dem Dank an.

#### Mittagstisch

Mit der KITA Fabelhaft GmbH wurde eine Leistungsvereinbarung für den Mittagstisch abgeschlossen. Ab Beginn des neuen Schuljahrs wird der Mittagstisch in einer gemieteten Wohnung an der Hauptstrasse 74, in der Nähe der Schule, durchgeführt.

### Kita Fabelhaft GmbH

Wie bereits an der letzten Gemeindeversammlung ausgeführt, musste im Herbst 2021 für das Budget 2022 von reinen Annahmen ausgegangen werden, da noch niemand wusste, wie sich das Angebot entwickeln würde. Die Nachfragen zeigen, dass die KITA nicht mehr wegzudenken ist. Die Kinder werden durch Fachpersonal in der Entwicklung gefördert, unterstützt und begleitet und das Angebot ermöglicht es, dass die Eltern wieder arbeiten können. Zudem ist es ein Standortvorteil für die Gemeinde. Die KITA ist ausserdem zu einem KMU angewachsen und beschäftigt zurzeit 11 Mitarbeitende. Heidi Springmann und die Stimmberechtigten bedanken sich bei Yvonne Maus und Caroline Hensel mit einem Applaus für die professionelle Arbeit, die sie für die Familien in Eschenz leisten.

### Flüchtlingswesen und Asyl

Die Flüchtlinge beschäftigen die Gemeinde weiterhin. Gemäss der Lagebeurteilung vom Amt für Bevölkerungsschutz haben insgesamt rund 18 Millionen Menschen das Land in Richtung Europa verlassen. In der Schweiz haben über 80'000 Menschen Anträge auf den Schutzstatus S gestellt. Rund 65'000 sind noch aktiv. Im Mai 2022 waren 24 Personen in Eschenz gemeldet, heute sind noch 9 Flüchtlinge mit Schutzstatus S hier. Davon sind 3 Personen im ersten Arbeitsmarkt tätig. Das Amt geht davon aus, dass der Bedarf an Unterkunftsmöglichkeiten steigen wird und empfiehlt den Gemeinden, Reserven zu schaffen.

Mit dem Staatssekretariat für Migration hat die Gemeinde eine Vereinbarung getroffen. Sie betrifft Arbeitseinsätze von Asylsuchenden vom Bundesasylzentrum Steckborn, im Rahmen eines gemeinnützigen Beschäftigungsprogramms. Im April ist eine Gruppe Asylsuchender auch in der Buebe- und Meitlibadi tätig gewesen. Sie haben im Uferbereich Steine und Algen weggeräumt. Jetzt können die Badenden wieder gefahrlos ins Wasser. Auch dieser Einsatz wird mit Applaus verdankt.

## **Erich Studer**

### Bauverwaltung

Erich Studer präsentiert die Zahlen aus der Bauverwaltung. 2022 war wieder ein Rekordjahr, was die Anzahl der Baubewilligungen angeht. Es wurden 80 Baueingaben behandelt, mit einem klaren Trend zum Ersatz von Heizungen.

### Reorganisation Gemeindehaus

Bei der Reorganisation des Gemeindehauses bestehen die Herausforderungen in der Ablösung des Baurechts und dem zu erwartenden Mehraufwand durch das Wachstum der Bevölkerung. Es wurde eine Lösungsvariante erarbeitet, zu der ein Kostenvoranschlag folgen wird. Dieser wird den Stimmberechtigten in der Gemeindeversammlung vom Dezember 2023 vorgelegt. Pläne und weitere Informationen werden den Stimmberechtigten vorgängig auf der Webseite der Gemeinde zur Verfügung gestellt werden.

### Reorganisation Werkhof

Die Reorganisation des Werkhofs wurde auf Eis gelegt, bis der neue Gemeinderat im Amt ist. Im Juni wird es weitergehen.

## Unterhalt Liegenschaften

Weitere Projekte sind Unterhaltsarbeiten in der Zivilschutzanlage der Schule und der Militärküche. Im Museum soll die Heizung ersetzt und die Fassade West gestrichen werden. Alle Kosten wurden mit dem Budget 2023 bewilligt.

## Feuerwehr

Das neue Tanklöschfahrzeug ist zurzeit bei der Firma Rosenbauer, die die Aufbauten vornimmt. Das TLF wird voraussichtlich im Herbst 2023 ausgeliefert.

Das revidierte Feuerschutzreglement wurde von der Gebäudeversicherung kontrolliert und vom Departement für Justiz und Sicherheit vorgeprüft. Zwei kleinere Punkte müssen noch geklärt werden. Das Reglement wird voraussichtlich an der Gemeindeversammlung vom Dezember 2023 den Stimmberechtigten zum Beschluss vorgelegt. Auch hierzu werden vorgängig auf der Webseite der Gemeinde Informationen zur Verfügung gestellt.

## Personenunterführung SBB

Erich Studer informiert die Stimmberechtigten über den Verlauf der Planung des Bahnhofumbaus mit der geplanten Aufhebung der Personenunterführung. Bruno Enz, Patrick Bichsel und Eugen Ullmann sammeln Unterschriften für eine Einsprache an das Bundesamt für Verkehr. Die Stimmberechtigten sind eingeladen, sich daran zu beteiligen. Auch die Politische Gemeinde wird Einsprache erheben.

## **Fabian Tschalèr**

### Strassen

Die Feldstrasse Studenackerstrasse beim Naturschutzgebiet wird wieder in Stand gestellt. Sie wird trotz Fahrverbot rege benutzt. Auch der Rheinweg Richtung Stein am Rhein wird für Fussgänger, Wanderer- und Velofahrer wieder in Stand gestellt.

Die Baustelle Freudenfelsenweg sollte bis Ende Juni 2023 abgeschlossen sein und die Strasse wieder dem Verkehr übergeben werden. Fabian Tschalèr bedankt sich herzlich bei den Anwohnern der Bahnhofsstrasse für ihre Geduld angesichts der vielen Lastwagenfahrten von und zur Möckli Beton AG.

### Wasser

Glücklicherweise blieben im ersten Halbjahr die grossen Leitungsbrüche aus, nur bei der Brunnenleitung gab es in der Unterdorfstrasse zwei Vorfälle.

Fabian Tschalèr berichtet weiter über die Schwierigkeiten bei den Bohrarbeiten für die Wasserleitung im Freudenfelsenweg, die von festem Gestein bzw. einem grossen Betonblock verursacht wurden. Dieser wurde damals von der SBB benötigt, um den Bahndamm zu befestigen. Es gelang nicht, den Bohrkopf auf der ursprünglich gewünschten Position zu halten und es ergab sich eine Abdriftung von beinahe zwei Metern. Es wird mit der Bohrfirma abgeklärt, wie mit dieser unbefriedigenden Situation umgegangen werden soll.

### Elektrizitätswerk Eschenz

Die Rohranlage im Trottoir ist verlegt und die Freileitung im Stiergarten konnte demontiert werden. Von der Trafostation Mettlen gibt es nichts Neues zu berichten. Der Fall ist immer noch vor dem Bundesgericht hängig.



Das Smart Metering ist auf gutem Weg. Bis Ende Jahr könnten die ersten 100 EW-Zähler und Wasseruhren montiert sein.

Mit der EKT Thurgau wurde ein neuer Dienstleistungsvertrag abgeschlossen, welcher alle Dienstleistungen für die Gemeinde abdeckt. Die Zusammenarbeit mit den lokalen Partnern bleibt weiterhin ein Bestandteil des Vertrags.

## Traktandum 9, Verschiedenes und Umfrage

2022-502 Gemeindeversammlung über die Rechnung 2022 und weitere Sachgeschäfte vom 30. Mai 2023

---

Linda Signer geht weiter zum Traktandum Verschiedenes und Umfrage.

Fritz Waldspurger ergreift das Wort. Er richtet an Dominik Spycher die Frage nach den Kosten für den Aushub und das Abführen des Schlammes aus dem Hafen.

Dominik Spycher informiert, dass die Schlussrechnung für das Ausbaggern und Abführen des Schlammes aus dem Hafen noch nicht vorliege. Es war nur zwei Nächte kalt genug, um den Schlamm zu verteilen. Ein letzter Teil konnte nicht ausgebracht werden und wird aktuell zwischengelagert. Wie sich diese ungeplante Massnahme auf die Kosten auswirkt, ist noch nicht abzuschätzen. Der ursprünglich geplante Aufwand liegt aber innerhalb der Finanzkompetenz des Gemeinderates.

In der zweiten Frage von Fritz Waldspurger geht es um den Kiesabbau durch die Firma Möckli Beton AG. Er möchte wissen, welcher Betrag vom Gemeinderat für den Abbau eines Kubikmeter Kies ausgehandelt wurde. Linda Signer führt aus, dass das Projekt für den Kiesabbau zwischen Februar und März 2020 öffentlich auflag und dass der Gemeinderat in seiner neuen Zusammensetzung in der Abbaubewilligung einen Franken pro Kubikmeter festlegte. Dagegen wehrte sich die Möckli Beton AG beim Kanton, der den Rekurs guthiess. Das bedeutet, dass die Gemeinde keine Entschädigung erhält.

Fritz Waldspurger hält fest, dass der Gemeinderat bei früheren Abbauprojekten immer einen Betrag aushandeln konnte. Er wirft dem Gemeinderat vor, er habe es versäumt rechtzeitig vor der Erteilung der Bewilligung mit dem Unternehmer in Verhandlung zu treten beziehungsweise er habe gar nicht verhandelt. Schon sein Grossvater habe Kies abgebaut und musste der Gemeinde etwas dafür bezahlen. Bei einem Abbau von 250'000 m<sup>3</sup> Kies hätte dies eine Summe von Fr. 250'000.00 in den dafür vorgesehenen Fonds gespült. Dieses Geld sei nun verloren.

Linda Signer erklärt, sie habe diesen Sachverhalt mit dem Rechtsanwalt der Gemeinde geprüft. Die Verhandlungen über einen Beitrag hätten schon vor der Auflage erfolgen müssen. Die Auflage fiel aber leider genau in den Zeitpunkt der Abgänge im Gemeinderat und in der Verwaltung. Sie wurde gemacht, ohne dass die notwendigen Verhandlungen stattgefunden hätten. Und die neue Rechtslage trage ebenfalls dazu bei, dass es nicht mehr so leicht sei. Das habe auch der Rekursentscheid des DBU gezeigt.

Fritz Waldspurger spricht das Fahrverbot an, dass auf der Gemeindestrasse zwischen Bannholz und Bornhausen vorgesehen sei. Ihm sei zu Ohren gekommen, dass ein Vertreter der Gemeinde bei einem Vor-Ort Termin dabei gewesen sei. Die Anwohner seien aber nie in irgendeiner Weise informiert worden. Er verlange, dass in der Zukunft der Gemeinderat im Minimum die Betroffenen in Kenntnis setze. Fritz Waldspurger fordert Fabian Tschalèr zu einer Stellungnahme auf.

Fabian Tschalèr berichtet, man habe die Situation mit Vertretern der umliegenden Gemeinden und des Kantons besprochen. Er habe in dieser Runde angebracht, dass eine Information der Anwohner erfolgen müsse. Gleichzeitig habe er bereits Gespräche mit betroffenen Personen geführt. Es sei immer klar gewesen, dass es für die betroffenen Anwohner Lösungen geben müsse, sollte das Fahrverbot tatsächlich eingeführt werden. Er habe auch signalisiert, dass der Gemeinderat Einsprache gegen das Projekt erheben werde, damit die kantonalen Stellen genötigt werden, diesbezüglich noch einmal über die Bücher zu gehen. Mit einem betroffenen Landwirt sei von der Seite des Kan-

tons ein Gespräch geführt worden. Dieser habe sich für das Fahrverbot ausgesprochen. Abschliessend hält Fabian Tschalèr fest, dass man die Möglichkeit habe, das Rechtsmittel in Anspruch zu nehmen.

Hansruedi Buff erkundigt sich nach dem Verkehrsaufkommen und ob es nur um Lastwagen ginge oder um den allgemeinen Verkehr. Er sei der Meinung, dass diese Strasse nicht stark befahren werde und wünscht die Grundlagen zu sehen. Grundsätzlich handle es sich dabei um die Zufahrt zu seinem Hof, auf die er angewiesen sei und er möchte wissen, ob Ausnahmen vorgesehen seien. Er gibt seiner Erwartung Ausdruck, dass der neue Gemeinderat das Gespräch mit den Betroffenen suche und diese anhöre.

Zum Kiesabbau führt Hansruedi Buff aus, dass es keine gesetzliche Grundlage für den Kiesfranken gebe und dass dieser eine reine Verhandlungssache sei. Er habe mit Max Möckli gesprochen und dieser habe ihm erklärt, der Kiesfranken sei ihm aufgebrummt worden, ohne dass die Gemeinde das Gespräch gesucht hätte. Er habe die Abbaubewilligung erhalten; darin sei ein Franken für den Abbau und ein zweiter für das Auffüllen verfügt worden und damit sei er nicht einverstanden gewesen. Hansruedi Buff merkt an, dies sei dem Gemeinderat bekannt gewesen zu einer Zeit, da er selber noch Mitglied des Gemeinderates war. Max Möckli wäre durchaus zu Verhandlungen bereit gewesen und habe auch das Gespräch gesucht, was ihm aber der Gemeinderat verweigert habe. Hansruedi Buff empfiehlt dem Gemeinderat, mit Max Möckli wieder Verhandlungen aufzunehmen, denn da seien Zehn- wenn nicht Hunderttausend Franken zu holen.

Linda Signer nimmt noch einmal Stellung. Die Aussage von einer Verhandlungsbereitschaft seitens von Max Möckli höre sie zum ersten Mal. Sie hält ein weiteres Mal fest, dass der Fehler darin liege, dass die Verhandlungen vor der Auflage hätten stattfinden sollen und dass dieser Weg die einzige Möglichkeit sei, an den Kiesfranken zu kommen. Hansruedi Buff erläutert erneut die Position von Max Möckli und schlägt vor, dass dieser an der nächsten Gemeindeversammlung zu diesem Thema Stellung nimmt. Linda Signer verweist zum Abschluss auf die Vereinbarung, die in einer früheren Zeit mit der Firma Wellauer abgeschlossen wurde und schliesst die Diskussion.

Martina Metzger hat ein Anliegen zum Brunnen am Höflerweg. Dieser wirke vernachlässigt, sei immer stark verschmutzt und rinne zudem. Es wäre schön, wenn diesem mehr Beachtung geschenkt würde. Linda Signer nimmt die Anregung auf.

Michael Werder möchte von Fabian Tschalèr wissen, weshalb das Niveau der Zufahrtstrassen zum Seeweg und der Seeweg selber ständig angehoben werde und sie immer mehr bombiert ausgestaltet würden. Es sei schwierig, mit einem niedrigen Fahrzeug durchzukommen ohne am Boden zu streifen. Auch Landwirte hätten sich darüber beschwert, weil es einfach keinen Sinn mache.

Fabian Tschalèr sieht es weniger als ein Problem für landwirtschaftliche Fahrzeuge als für tiefergelegte Autos und stellt eine zeitnahe Behebung in Aussicht.

Michael Werder ärgert sich im Weiteren über die dabei entstehenden Kosten. Fabian Tschalèr stimmt Michael Werder zu, es sei durchaus nicht gratis. Es diene jedoch auch den Liegenschaften am Seeweg gegen die Überflutung durch Wasser bei starken Regenfällen.

Eine andere Stimmbürgerin moniert, dass man es versäumt habe, eine Abflussleitung für das Regenwasser einzubauen, als am Seeweg ein Graben ausgehoben wurde, um ein Glasfaserkabel einzuziehen. Bei jedem Regenwetter werde man überschwemmt. Die Grabarbeiten seien von der Swiscom veranlasst worden, erklärt Fabian Tschalèr. Diese kündigten ihre Projekte immer zu spät an. Die Kosten dafür seien komplett gedeckt. Bei der Wiederinstandstellung habe man die Strasse

etwas abgetragen und damit sei das Höhengniveau vermindert worden. Die Stimmbürgerin widerspricht dieser Aussage. Sie habe nie erlebt, dass abgetragen wurde. Gemeinderat Tschalèr hält fest, dass zwei Lastwagen Material abgetragen wurden und findet, das sei doch schon einmal ein Anfang. Er erläutert weitere Massnahmen, die zu einer besseren Ableitung des Regenwassers getroffen wurden. Die Stimmbürgerin möchte wissen, weshalb bei ihr nicht ebenfalls ein Schacht gesetzt wurde, sie wohne ja nur vier Häuser entfernt von der Meitlibadi und habe Schäden an ihrer Liegenschaft. Linda Signer nimmt das auf und Fabian Tschalèr bietet der Stimmbürgerin an, ihre Anliegen in einem persönlichen Gespräch zu klären.

Claudia Berweger möchte wissen, mit welchen Landwirt die kantonalen Stellen bezüglich der Strassensperrung in Bornhausen gesprochen haben und fragt ob es nicht eher ein Landwirt aus Mammern gewesen sei. Fabian Tschalèr antwortet, es sei ein Landwirt aus Eschenz gewesen. Claudia Berweger bedankt sich für die Antwort.

Karin Burri regt eine Verbesserung der Kommunikation bei der Umstellung der Zähler auf Smart-Metering an. Sie selber sei sehr kurzfristig informiert worden. Einige weitere Betroffene seien in den Ferien gewesen. Sie empfiehlt, bei der nächsten Ausbautetappe die Liegenschaftbesitzer frühzeitig in Kenntnis zu setzen.

Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen gibt, bittet Linda Signer die Stimmberechtigten, jetzt allfällige Rechtsverletzungen zu rügen und danach innert drei Tagen beim zuständigen Departement Rekurs zu erheben. Damit schliesst sie diesen Teil der Versammlung ab und geht zur Verabschiedung der Behörden über.

Linda Signer verabschiedet Norbert Bantli und Pius Diener aus der Rechnungsprüfungskommission. Norbert Bantli war sechzehn Jahre als Präsident in der RPK tätig und Pius Diener wirkte zwölf Jahre als Mitglied mit. Die scheidende Gemeindepräsidentin würdigt das grosse Engagement und bedankt sich im Namen der Politischen Gemeinde herzlich für die langjährige, wertvolle Mitarbeit.

Die Schlichtungsstelle für Mietsachen der Gemeinde wird per 1. Juni 2023 in die regionale Schlichtungsbehörde Untersee und Rhein überführt. Eschenz wird mit Roger Metzger die Vertretung der Mieter in die Behörde einbringen. Martin Alther und Marianne Götz scheiden aus. Linda Signer bedankt sich bei Martin Alther für die vielen guten Ratschläge und drückt ihm und Marianne Götz namens der Gemeinde den herzlichsten Dank für ihre Arbeit aus.

Anschliessend werden Linda Signer, Fabian Tschalèr und Dominik Spycher aus dem Gemeinderat verabschiedet. Der neue Gemeindepräsident Pascal Berwert erhält einen symbolischen Schlüssel für das Gemeindehaus und wendet sich mit einer kurzen Ansprache an die Stimmberechtigten. Danach beendet Linda Signer ihre letzte Gemeindeversammlung als Gemeindepräsidentin und lädt alle Anwesenden ein, noch eine Weile beim Apèro im Foyer zu verweilen.

**NAMENS DES GEMEINDERATES**



Linda Signer, alt Gemeindepräsidentin



Karin Gust, Gemeindeschreiberin



EschENZ, 21. Juli 2023

## **Traktandum 2 – Botschaft und Kreditvorlage**

### **Ausbau Studenackerstrasse West**

Die Studenackerstrasse West (Abschnitt Zufahrt Kiesgrube Möckli bis Kaltenbacherstrasse) führt entlang des Industriegebiets Hofacker in Stein am Rhein. Sie wird von Anstössern, der Landwirtschaft und weiteren Nutzern regelmässig benutzt. Bei den immer häufiger auftretenden Trockenperioden ist die Staubentwicklung mittlerweile ein Ärgernis für die Anstösser im Hofacker.

Des Weiteren sieht die aktuelle Verkehrsplanung im Zusammenhang mit dem Neubau der SBB-Unterführung Stein am Rhein die Studenackerstrasse als Umleitungsstrasse vor. Eine Voraussetzung dafür wäre, dass die Strasse ausgebaut und asphaltiert werden müsste. Die Nutzung der Strasse würde abgegolten werden.

#### Eckdaten zum Projekt

Länge: ca. 465 Meter

Ausbau: Belag einschichtig, Tragkraft für LKW-Verkehr, 4.5 Meter Breite, Bankett beidseitig 50 cm, Entwässerung über die Schulter

Kosten: CHF 170'000 inkl. MwSt.

Durch den Ausbau der Strasse könnten längerfristig Kosten im Unterhalt eingespart werden. Weiter ist denkbar, dass die Strasse künftig für einen weiteren Benutzerkreis geöffnet werden und bei der Weiterentwicklung der Gemeinde hilfreich sein könnte.

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung dem Kredit über CHF 170'000 inkl. MwSt. zuzustimmen.

## Traktandum 3 – Nachtragskredit

### Transportleitung Reservoir Chrüzgässli, Glasfaser

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2022 wurde über die Sanierung der Transportleitung Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg abgestimmt und das Begehren von CHF 150'000 wurde angenommen.

Im Sommer 2023 bei der Planung der Arbeiten wurde nun festgestellt, dass Teil-Komponenten für das EW sowie auch Teile des Glasfaseranschlusses, der für die Steuerung der Wasserversorgung nötig ist, fehlen.

Die geplanten Bauarbeiten müssen daher ergänzt werden. Es ist eine Lehrrohranlage im Bereich Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg sowie auch für die Verbindung Werkhof – Reservoir nötig, um die Parzellen 1740-1742 elektrisch bzw. mit Wasser 1740+1741 zu erschliessen.

Um Kosten zu sparen, sollten die bereits bewilligten Bauarbeiten gleichzeitig mit den nun vorgeschlagenen Arbeiten stattfinden.

Für die Erweiterung der Arbeiten fallen folgende Kosten an:

Lehrrohranlage EW Studenackerstrasse – Chrüzgässli – Oberer Schulweg	CHF 80'000
Glasfaserverbindung Werkhof - Reservoir	CHF 30'000
<b>Total exkl. MwSt.</b>	<b>CHF 110'000</b>

### Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat empfiehlt, den Nachtragskredit von CHF 110'000 exkl. MwSt. für die ergänzenden Bauarbeiten Lehrrohranlage und Glasfaserverbindung zu genehmigen.

## **Traktandum 4 – Botschaft**

### **Feuerschutzreglement mit Anhängen**

*Das Feuerschutzreglement mit Anhängen ist auf der Webseite der Gemeinde oder am Schalter der Gemeindeverwaltung erhältlich.*

Die Politischen Gemeinden haben gemäss den Vorgaben des Kantons eine, den örtlichen Verhältnissen und Bedürfnissen entsprechende, Feuerwehr zu organisieren, auszurüsten und auszubilden. Für diesen Zweck erlassen die politischen Gemeinden ein Reglement über den Feuerschutz und die Feuerwehr (Feuerschutzreglement).

Da die kantonalen Rahmenbedingungen bezüglich Finanzierung der Feuerwehren angepasst wurden, musste die Feuerschutzkommission das Reglement überarbeiten und aktualisieren. Dank der Anpassung kann gewährleistet werden, dass die Feuerwehr auch zukünftig ein leistungsfähiges Korps stellen und mit den notwendigen Mitteln ausrüsten kann.

Die wesentlichste Änderung ist die Anpassung der Dienstpflicht auf 52 Jahre und die Anhebung des möglichen Maximalbetrags der Ersatzabgabe auf CHF 1'000.

Die Genehmigung des Departements für Justiz und Sicherheit für das überarbeitete Reglement wurde erteilt.

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung dem neuen Feuerschutzreglement zuzustimmen.



## **Traktandum 5 – Botschaft**

### **Dienstpflicht und Feuerwehersatzabgabe**

Die Feuerwehersatzabgabe betrug seit dem Jahr 2001 15 % mit einem Mindestansatz von CHF 50 und einem Maximalbetrag von CHF 450.

Um die Mindereinnahmen kantonaler Subventionen und Beiträge der Gebäudeversicherung auszugleichen und die steigenden Kosten der Feuerwehr zu decken, ist eine Anpassung der Ersatzabgabe angezeigt.

Die Feuerschutzkommission schlägt vor, den bisherigen Steuersatz von 15 % beizubehalten. Der Maximalbetrag soll auf CHF 800 angehoben werden. Das Dienstalter soll um zwei Jahre von 50 auf 52 Jahre angehoben werden. Die Anpassungen sollen per Steuerjahr 2024 bzw. ab 01.01.2024 umgesetzt werden und bis auf Weiteres gelten.

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung der Feuerwehersatzabgabe mit angepasstem Maximalbetrag und Dienstalter gültig ab 01.01.2024 zuzustimmen.

## **Traktandum 6 – Budget**

### **Erläuterungen zum Budget 2024**

Einzelne Abweichungen gegenüber dem Budget 2023 begründen sich wie folgt:

#### **0220 Allgemeine Dienste, übrige**

##### **3130.04 Dienstleistungen Dritter:** Organisationsentwicklung

Der Gemeinderat soll mehrheitlich operative Aufgaben abgeben können um sich der strategischen Führung der Gemeinde zu widmen. Gewisse Aufgaben müssen fortan durch die Verwaltung wahrgenommen werden. Dieser Prozess wird im 2024 und folgend durch eine Organisationsentwicklung vollzogen. Diese konsequente Reorganisation hat das Ziel einer exzellenten Gemeindeverwaltung, welche im Dienste der Einwohnerinnen und Einwohner steht und durch klare Verantwortlichkeiten und Kompetenzen agiert.

#### **0290 Verwaltungsliegenschaften**

**3131.00 Planungen und Projektierungen Dritter:** Planungskosten für die Reorganisation des Gemeindehauses (CHF 10'000), des Werkhofs (CHF 30'000) und den Neubau des Mehrzweckgebäudes mit der Schule (CHF 20'000).

#### **1500 Feuerwehr**

**3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals:** Es sind 6 Feuerwehrgrundausbildungen à 5 Tage sowie Offiziers-, Gruppenführer- und Atemschutzweiterbildungen als Tageskurse im Umfang von 25 Einheiten geplant. Zudem fallen Kosten für den ausserkantonalen Atemschutztag an.

## **1620 Zivilschutz**

**3144.00 Unterhalt Zivilschutzanlage:** Renovation der Küche und Installation von WLAN.

## **3320 Massenmedien**

**3130.00 Dienstleistungen Dritter (Internet-Auftritt):** Weiterentwicklung der Webseite und Verbesserung des Online-Schalters.

## **3415 Bootshafen**

**3111.00 Anschaffung Apparate; Maschinen, Geräte:** Ersatz des Veloständers und Anschaffung von zwei Unterflurcontainern (Glas und Abfall). 30 % der Kosten für die neuen UFC werden dem Hafen belastet, 70 % bei der Abfallwirtschaft.

## **4210 Ambulante Krankenpflege**

**3160.00 Miete Liegenschaften:** Die Kosten für die Miete des Büros der Spitex-Mitarbeitenden werden je zur Hälfte von Eschenz und Wagenhausen getragen.

## **5450 Leistungen an Familien**

**3612.00 Ehe- und Familienberatung, Familienbegleitung:** Bis zum Jahr 2022 war die Familienbegleiterin durch die Sozialen Dienste Steckborn angestellt. Die Lohnkosten wurden im Rahmen der Entschädigung an die Sozialen Dienste Steckborn bezahlt. Soziale Dienste Untersee und Rhein (SDUR) hat keine Familienbegleiterin mehr angestellt, weshalb die Aufwendungen über dieses Konto abgerechnet werden. Zudem werden die Kosten der Perspektive Thurgau für Paar-, Familien- und Jugendberatungen diesem Konto belastet.

## **5451 Kinderkrippen und Kinderhorte**

**3636.00 Beiträge an Kita Fabelhaft:** Rund 60 Prozent der Kinder unter 13 Jahren in der Schweiz sind 2021 gemäss Bundesamt für Statistik in einer familienergänzenden Betreuung gewesen. Auch in Eschenz ist diese Entwicklung zu beobachten. Das Budget für 2024 wurde deshalb entsprechend angepasst.

## **6150 Gemeindestrassen**

**3010.01 Löhne Werkhof Wagenhausen / 4632.01 Beiträge von Wagenhausen an Werkhof:** Der Eschenzer Werkhof übernimmt ab 2024 Aufgaben zu Gunsten von Wagenhausen. Dies erfordert eine Anpassung der personellen Ressourcen, welche seitens der Gemeinde Wagenhausen vergütet werden.

**3141.00 Unterhalt Strassen, Verkehrswege:** Bei einer ersten Bestandsaufnahme des Unterhaltbedarfs für das Strassennetz der Gemeinde wurden diverse Problemstellen erfasst, welche die Kosten für den Unterhalt stark beeinflussen. Das Strassennetz soll so unterhalten werden, dass kostenintensive Totalanierungen möglichst vermieden werden können.

**3141.40 Strassenentwässerung:** Die Ausgaben für Strassenentwässerungen werden ab 2024 separat ausgewiesen. Bis anhin wurden diese Kosten im Strassenunterhalt verbucht.

## **7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)**

**3111.21 Anschaffung Unterflurcontainer:** Anschaffung von zwei Unterflurcontainern für die Neu-Überbauungen Chrüzgässli und Häckiweg. Diese Ausgaben werden unter dem Konto 7301.4260.00 wieder als Einnahmen budgetiert, da die Bauherren die Anschaffungskosten zurückerstatten werden.

Weitere zwei Unterflurcontainer (Glas und Abfall) sind bei der Buebebadi vorgesehen. 30 % der Kosten für die neuen UFC werden dem Hafen belastet, 70 % bei der Abfallwirtschaft.

## **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2024 mit einem Aufwand von CHF 7'300'300 und einem Ertrag von CHF 7'011'300 und somit einem Aufwandüberschuss von CHF 289'000 zu genehmigen und den Steuerfuss bei 49 % (wie bisher) festzusetzen.

Das Budget 2024 finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'235'800</b>	<b>377'400</b>	<b>1'152'200</b>	<b>384'500</b>	<b>1'182'210.34</b>	<b>424'051.53</b>
01 Legislative und Exekutive	200'400	0	197'400	0	213'372.90	0.00
011 Legislative	26'700	0	22'100	0	26'137.85	0.00
0110 Legislative	26'700	0	22'100	0	26'137.85	0.00
3000.02 Sitzungsgelder Behörde und Kommissionen	12'000		12'000		11'207.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	200		400		31.40	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'500		1'700		840.20	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	8'000		8'000		11'267.15	
3130.81 übrige Dienstleistungen	5'000				2'791.60	
<b>012 Exekutive</b>	<b>173'700</b>	<b>0</b>	<b>175'300</b>	<b>0</b>	<b>187'235.05</b>	<b>0.00</b>
<b>0120 Exekutive</b>	<b>173'700</b>	<b>0</b>	<b>175'300</b>	<b>0</b>	<b>187'235.05</b>	<b>0.00</b>
3000.01 Entschädigungen Gemeinderat	45'500		44'000		43'999.20	
3000.02 Sitzungsgelder Gemeinderat	25'000		20'000		22'880.00	
3010.00 Lohn Gemeindepräsidium	72'000		71'000		70'000.45	
3049.01 freiwillige Familienzulage			1'400		1'350.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	10'000		9'500		10'052.35	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	200		5'200		5'170.80	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	200		200		194.60	
3090.00 Aus- u. Weiterbildung Behördenmitglieder	2'000		5'000		6'009.20	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'500		1'500		4'694.90	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	500		500		500.00	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	5'000		5'000		2'919.00	
3130.81 übrige Dienstleistungen	2'000		2'000		7'011.00	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand					2'373.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	10'000		10'000		10'080.10	

**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>02</b>	<b>1'035'400</b>	<b>377'400</b>	<b>954'800</b>	<b>384'500</b>	<b>968'837.44</b>	<b>424'051.53</b>
<b>021</b>	<b>175'000</b>	<b>157'000</b>	<b>173'400</b>	<b>157'000</b>	<b>176'963.30</b>	<b>161'666.53</b>
<b>0210</b>	<b>175'000</b>	<b>157'000</b>	<b>173'400</b>	<b>157'000</b>	<b>176'963.30</b>	<b>161'666.53</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	102'000	100'500	99'000.15		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	8'300	8'200	8'056.80		
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'900	6'900	6'877.80		
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300	300	254.20		
3100.00	Büromaterial	2'000	2'000	1'550.05		
3130.02	Porto	7'000	7'000	6'868.95		
3130.03	Gebühren Banken, PC, Depolgebühren	3'000	3'000	3'122.85		
3130.04	Betriebskosten	4'000	4'000	4'988.40		
3130.05	Informatikdienstleistungen	3'000	4'000	7'264.35		
3130.07	Scanning Steuererklärungen	8'000	8'000	8'446.10		
3130.81	übrige Dienstleistungen	2'000	2'000	1'768.00		
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	26'000	25'000	22'993.00		
3161.00	Mieten, Benützungskosten Mobilien	2'000	2'000	1'425.65		
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	500	500	4'347.00		4'611.33
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten					8.00
4611.01	Mitwirkungsentschädigung von Kanton		2'000			77'592.40
4611.03	Steuerbezugsprovision von Kanton					79'454.80
4612.01	Steuerbezugsprovision von Körperschaften					
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>650'600</b>	<b>95'400</b>	<b>568'200</b>	<b>631'444.21</b>	<b>135'317.30</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>488'600</b>	<b>26'900</b>	<b>427'900</b>	<b>458'062.86</b>	<b>60'417.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	274'000		278'000	256'620.80	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	21'800		21'300	20'400.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	17'300		17'800	17'814.40	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	2'500		1'900	2'537.35	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeld-Vers.	11'000		11'000	11'801.10	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090.00	2'000		2'000		4'204.05	
3099.00	6'000		6'000		9'859.45	
3100.00	4'000		4'000		4'213.30	
3101.00	2'500		400		2'155.75	
3102.00	1'000		3'000		1'015.25	
3110.00	15'000		6'000		32'257.50	
3130.02	2'000		2'000		2'878.76	
3130.04	50'000		6'000			
3130.81	20'000		12'500		13'080.15	
3132.00	5'000		5'000		20'711.60	
3133.00	40'000		36'000		48'161.25	
3134.00	2'700		2'700		1'878.15	
3150.00	800		800		764.65	
3161.00	5'000		5'500		4'283.00	
3170.00	6'000		6'000		3'425.95	
4210.00		1'000		1'000		1'340.00
4260.02						177.00
4930.00						4'000.00
4930.01				5'700		3'000.00
4930.02				3'000		3'000.00
4930.03				2'200		16'400.00
4930.04				2'200		6'400.00
4930.05				4'300		6'300.00
4930.06				1'500		1'800.00
4930.07				7'000		8'000.00
4930.08						10'000.00
<b>0222 Bauverwaltung</b>	<b>162'000</b>	<b>68'500</b>	<b>140'300</b>	<b>72'000</b>	<b>173'381.35</b>	<b>74'900.30</b>
3010.00						
3010.09		16'400		15'600		14'821.10
3049.01						315.65
3050.00		1'350		1'250		1'177.45



Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	1'100		800		883.75	
3053.00	50		50		28.30	
3090.00	1'000		1'000			
3100.00	500		1'000		495.10	
3102.00	5'000		5'000		5'147.25	
3130.02	1'500		1'500		1'399.90	
3130.03	1'100		1'100		1'072.25	
3132.00	120'000		100'000		131'489.65	
3133.00	13'000		12'000		15'838.15	
3161.00	1'000		1'000		712.80	
4210.01		60'000		60'000		60'584.55
4260.00		500		4'000		
4260.03		3'000		3'000		4'500.00
4260.04		5'000		5'000		5'880.00
<b>029</b>	<b>209'800</b>	<b>125'000</b>	<b>213'200</b>	<b>125'000</b>	<b>160'429.93</b>	<b>127'067.70</b>
<b>Verwaltungliegenschaften, übriges</b>						
<b>0290</b>	<b>209'800</b>	<b>125'000</b>	<b>213'200</b>	<b>125'000</b>	<b>160'429.93</b>	<b>127'067.70</b>
<b>Verwaltungliegenschaften</b>						
3101.00	500		500		290.40	
3111.00	2'000		2'000			
3120.00	20'000		16'500		19'843.65	
3131.00	60'000		20'000		21'551.10	
3134.30	5'000		6'900		4'842.40	
3144.00	50'000		95'000		41'853.78	
3160.00	22'000		22'000		21'748.60	
3300.40	50'300		50'300		50'300.00	
4470.01		125'000		125'000		127'067.70
Mietzinse						

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>321'300</b>	<b>203'100</b>	<b>336'200</b>	<b>239'500</b>	<b>301'829.63</b>	<b>185'065.18</b>
<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>						
<b>14</b>	<b>100'900</b>	<b>26'000</b>	<b>90'900</b>	<b>29'500</b>	<b>101'895.61</b>	<b>23'444.26</b>
<b>Allgemeines Rechtswesen</b>						
<b>140</b>	<b>100'900</b>	<b>26'000</b>	<b>90'900</b>	<b>29'500</b>	<b>101'895.61</b>	<b>23'444.26</b>
<b>Allgemeines Rechtswesen (allgemein)</b>						
3103.00	400		400		392.00	
Fachliteratur, Zeitschriften						
3130.00	500		1'500		177.70	
Dienstleistungen Dritter						
3132.00	3'000		2'000		4'376.65	
Honorare Geometer						
3601.00	17'000		17'000		16'935.85	
Identitätskarten- und Migrationsgebühren						
3632.00	80'000		70'000		80'013.41	
Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft						
4210.00		23'000		25'000		22'844.26
Gebühren für Amtshandlungen						
4210.02		3'000		3'000		600.00
Einbürgerungsgebühren						
4260.00				1'500		
Rückstellungen und Kostenbeteiligungen						
<b>15</b>	<b>155'600</b>	<b>155'600</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>139'410.77</b>	<b>139'410.77</b>
<b>Feuerwehr</b>						
<b>150</b>	<b>155'600</b>	<b>155'600</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>139'410.77</b>	<b>139'410.77</b>
<b>Feuerwehr</b>						
<b>1500</b>	<b>155'600</b>	<b>155'600</b>	<b>152'000</b>	<b>152'000</b>	<b>139'410.77</b>	<b>139'410.77</b>
<b>Feuerwehr (allgemein)</b>						
3000.02	1'000		1'000		3'210.00	
Sitzungsgelder Feuerschutzkommission						
3010.00	35'000		30'000		41'363.50	
Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal						
3050.00	600		500		808.15	
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK						
3090.00	23'000		7'000		11'509.20	
Aus- und Weiterbildung des Personals						
3099.01	500		500		270.00	
Ärztliche Untersuchung AdF						
3101.00	5'000		5'000		1'092.95	
Betriebs- und Verbrauchsmaterial						
3111.00	26'000		39'900		12'086.35	
Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge						
3112.00	1'000		3'000		34'663.12	
Anschaffung div. Feuerwehrmaterial						
3130.00	5'000		5'000		5'010.10	
Dienstleistungen Dritter						
3130.01	1'500		1'500		1'209.55	
Telefonkosten, SMT						
3130.06						
Beitrag Feuerwehrverband						

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.13	5'000		4'000		4'190.40	
3134.00	2'000		2'500		2'069.40	
3151.00	13'500		14'500		5'561.30	
3160.00	16'000		16'300		16'150.00	
3300.61	20'000		20'800			
3930.01	500		500		216.75	
4200.00	120'000			100'000	115'338.20	
4260.00				3'000	3'550.00	
4409.01	700			500	688.60	
4510.00	24'900			38'500	9'796.62	
4631.00	10'000			10'000	10'037.35	
<b>16</b>	<b>64'800</b>	<b>21'500</b>	<b>93'300</b>	<b>58'000</b>	<b>60'523.25</b>	<b>22'210.15</b>
<b>161</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>16'030.65</b>	<b>0.00</b>
<b>1610</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>16'030.65</b>	<b>0.00</b>
3130.00	3'000		3'000		12'030.65	
3612.00	4'000		4'000		4'000.00	
<b>162</b>	<b>57'800</b>	<b>21'500</b>	<b>86'300</b>	<b>58'000</b>	<b>44'492.60</b>	<b>22'210.15</b>
<b>1620</b>	<b>57'800</b>	<b>21'500</b>	<b>86'300</b>	<b>58'000</b>	<b>44'492.60</b>	<b>22'210.15</b>
3000.00					450.00	
3010.00	800		800		800.00	
3050.00					36.65	
3053.00					2.05	
3120.00	2'000		2'000		1'905.25	
3130.01	300		300		303.00	
3134.00	2'700		1'900		1'530.05	
3144.00	20'000		20'000		6'112.90	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	16'000		16'300		15'752.70	
3701.00	16'000		15'000		17'600.00	
4240.00		2'000		40'000		1'091.50
4611.00		500		3'000		518.65
4630.00		3'000		15'000		3'000.00
4707.01		16'000				17'600.00
<b>3</b>	<b>170'900</b>	<b>98'300</b>	<b>159'600</b>	<b>92'600</b>	<b>191'479.87</b>	<b>102'490.02</b>
<b>32</b>	<b>28'500</b>	<b>0</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>28'206.35</b>	<b>0.00</b>
<b>329</b>	<b>28'500</b>	<b>0</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>28'206.35</b>	<b>0.00</b>
<b>3290</b>	<b>28'500</b>	<b>0</b>	<b>28'300</b>	<b>0</b>	<b>28'206.35</b>	<b>0.00</b>
3000.02	200		200		80.00	
3010.00	500		500		540.00	
3050.00					6.40	
3053.00					1.40	
3120.00	2'000		1'700		2'089.20	
3134.00	800		900		735.35	
3170.00	10'000		10'000		7'625.75	
3636.00	15'000		15'000		17'128.25	
<b>33</b>	<b>12'500</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>5'872.20</b>	<b>0.00</b>
<b>332</b>	<b>12'500</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>5'872.20</b>	<b>0.00</b>
<b>3320</b>	<b>12'500</b>	<b>0</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>5'872.20</b>	<b>0.00</b>
3102.02	2'500		4'000		2'215.10	
3130.00	10'000		3'000		3'657.10	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>34 Sport und Freizeit</b>	<b>129'900</b>	<b>98'300</b>	<b>124'300</b>	<b>92'600</b>	<b>157'401.32</b>	<b>102'490.02</b>
<b>341 Sport</b>	<b>115'900</b>	<b>98'300</b>	<b>110'300</b>	<b>92'600</b>	<b>143'261.22</b>	<b>102'490.02</b>
<b>3410 Sport</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>18'152.20</b>	<b>0.00</b>
3636.00 Beiträge an Turn- und Sportvereine	4'000		4'000		18'152.20	
<b>3411 Freibad</b>	<b>16'500</b>	<b>2'900</b>	<b>16'500</b>	<b>2'800</b>	<b>25'407.80</b>	<b>2'788.80</b>
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		164.10	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'000		1'000		4'465.80	
3120.00 Ver- und Entsorgung Buebe- und Meitlibadi	2'000		2'000		1'574.55	
3134.00 Sachversicherungen, Telefonkosten	1'000		1'000		955.50	
3144.00 Unterhalt Buebe- und Meitlibadi	10'000		10'000		16'747.85	
3160.00 Miete und Pacht Buebe- und Meitlibadi	1'500		1'500		1'500.00	
4240.00 Benützunggebühren, Pachtzins		2'500		2'500		2'308.80
4240.01 Zufahrtbewilligungen Meitlibadi		400		300		480.00
<b>3415 Bootshafen</b>	<b>95'400</b>	<b>95'400</b>	<b>89'800</b>	<b>89'800</b>	<b>99'701.22</b>	<b>99'701.22</b>
3000.02 Sitzungsgelder Behörde und Kommissionen	2'500		2'500		1'680.00	
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	22'500		18'300		20'954.95	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	1'500		1'500		1'757.55	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	1'200		1'100		1'165.20	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		54.65	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	18'000		4'000			
Ver- und Entsorgung Pumpenhaus	200		200		138.50	
3132.00 Honorare externe Berater, Fachexperten	5'000		3'000		4'792.65	
3143.00 Unterhalt Hafenanlage	1'000		1'000		17'997.30	
3143.01 Unterhalt Absauganlage	6'000		6'000		921.30	
3160.00 Pacht an Bürgergemeinde (1/2 ab 2022)	1'000		500		6'000.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen					1'046.90	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3180.81	1'000		1'000		2'830.35	
3192.00	26'300		26'300		26'271.00	
3300.31	2'400		2'400			
3510.00			15'200		9'701.12	
3930.00	5'700		5'700		3'000.00	
3930.01	1'000		1'000		1'389.75	
4240.00		50'000		50'000		52'741.00
4240.01		2'000		2'000		2'650.00
4240.02		3'500		3'500		3'514.32
4240.03		8'000		8'000		12'922.60
4260.00		1'000		1'000		1'199.50
4409.01		300		300		371.80
4470.10		26'000		25'000		26'302.00
4510.00		4'600				
<b>342</b>	<b>14'000</b>	<b>0</b>	<b>14'000</b>	<b>0</b>	<b>14'140.10</b>	<b>0.00</b>
<b>3420</b>	<b>14'000</b>	<b>0</b>	<b>14'000</b>	<b>0</b>	<b>14'140.10</b>	<b>0.00</b>
3144.00	6'000		6'000		6'143.10	
3300.30	8'000		8'000		7'997.00	
<b>4</b>	<b>373'350</b>	<b>60'000</b>	<b>409'150</b>	<b>60'000</b>	<b>301'546.24</b>	<b>61'353.59</b>
<b>41</b>	<b>210'000</b>	<b>0</b>	<b>208'000</b>	<b>0</b>	<b>190'844.00</b>	<b>0.00</b>
<b>412</b>	<b>210'000</b>	<b>0</b>	<b>208'000</b>	<b>0</b>	<b>190'844.00</b>	<b>0.00</b>

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4120</b>	<b>210'000</b>	<b>0</b>	<b>208'000</b>	<b>0</b>	<b>190'844.00</b>	<b>0.00</b>
3631.00	210'000		208'000		190'844.00	
	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>					
	Beitrag stationäre Pflege in Pflegeheimen					
<b>42</b>	<b>151'300</b>	<b>60'000</b>	<b>189'100</b>	<b>60'000</b>	<b>98'830.09</b>	<b>61'353.59</b>
<b>421</b>	<b>151'300</b>	<b>60'000</b>	<b>189'100</b>	<b>60'000</b>	<b>98'830.09</b>	<b>61'353.59</b>
<b>4210</b>	<b>151'300</b>	<b>60'000</b>	<b>189'100</b>	<b>60'000</b>	<b>98'830.09</b>	<b>61'353.59</b>
3160.00	2'400				600.00	
3632.21	300		500		283.35	
3634.21	3'000		3'000		2'618.75	
3635.02	25'000		20'000		12'749.80	
3636.00	600		600		600.00	
3636.01	110'000		150'000		78'978.19	
3636.03			5'000			
3636.04	5'000		5'000			
3636.82	2'000		2'000		2'000.00	
3636.83	1'000		1'000		1'000.00	
3636.84	2'000		2'000			
4631.10		60'000		60'000		61'353.59
<b>43</b>	<b>12'050</b>	<b>0</b>	<b>12'050</b>	<b>0</b>	<b>11'872.15</b>	<b>0.00</b>
<b>431</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>10'890.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4310</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>11'400</b>	<b>0</b>	<b>10'890.00</b>	<b>0.00</b>
3632.01	11'400		11'400		10'890.00	
	Perspektive Thurgau					

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>432 Krankheitsbekämpfung, übrige</b>	150	0	150	0	150.00	0.00
<b>4320 Krankheitsbekämpfung, übrige</b>	150	0	150	0	150.00	0.00
3636.00 Beitrag an Lungenliga	150		150		150.00	
<b>434 Lebensmittelkontrolle</b>	500	0	500	0	832.15	0.00
<b>4340 Lebensmittelkontrolle</b>	500	0	500	0	832.15	0.00
3612.00 Plizkontrollstelle Stein am Rhein	500		500		832.15	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	657'150	145'000	621'050	153'500	597'048.92	254'473.98
<b>51 Krankenversicherungen</b>	200'000	20'500	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
<b>512 Prämienverbilligungen</b>	200'000	20'500	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
<b>5120 Prämienverbilligungen</b>	200'000	20'500	247'000	34'000	180'851.00	26'224.00
3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	170'000		210'000		152'340.40	
3631.11 Anteil an Verlustscheinforderungen	10'000		10'000			
3632.00 Nettoprämienanteil ehemalige Einwohner			2'000			
3635.10 Kosten Aufhebung Prämienausstände	20'000		25'000		28'510.60	
4260.01 Rückerstattungen säumniger Prämienzahler		10'000		15'000		12'815.30
4260.02 Rückerstattungen von Gemeinden		500		1'000		356.40
4631.00 Anteil Kanton an Kosten für Aufhebung von Prämienausständen		10'000		18'000		13'052.30
<b>52 Invalidität</b>	550	0	550	0	574.55	0.00
<b>523 Invalidenheime</b>	550	0	550	0	574.55	0.00



Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5230 Invalidenheime</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>550</b>	<b>0</b>	<b>574.55</b>	<b>0.00</b>
Beitrag an Pro Infirmis	550		550		574.55	
<b>53 Alter + Hinterlassene</b>	<b>1'500</b>	<b>3'500</b>	<b>2'000</b>	<b>3'500</b>	<b>1'100.15</b>	<b>3'578.00</b>
<b>531 Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>3'578.00</b>
<b>5310 Alters+ Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>3'578.00</b>
Kostenbeitrag Kanton an AHV-Zweigstelle		3'500		3'500		3'578.00
<b>535 Leistungen an das Alter</b>	<b>1'500</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'100.15</b>	<b>0.00</b>
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>	<b>1'500</b>	<b>0</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>1'100.15</b>	<b>0.00</b>
Geschenke für Geburtstage und Jubiläen	500		1'000		155.65	
Beitrag an Pro Senectute	1'000				944.50	
<b>54 Familie und Jugend</b>	<b>156'000</b>	<b>26'000</b>	<b>139'500</b>	<b>41'000</b>	<b>86'574.22</b>	<b>12'088.60</b>
<b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>	<b>19'166.85</b>	<b>12'088.60</b>
<b>5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>	<b>25'000</b>	<b>11'000</b>	<b>19'166.85</b>	<b>12'088.60</b>
Alimentenvorschüsse	25'000		25'000		19'166.85	
Rückerstattungen Alimentenvorschüsse		11'000		11'000		12'088.60
<b>544 Jugendschutz</b>	<b>32'500</b>	<b>15'000</b>	<b>47'500</b>	<b>30'000</b>	<b>9'284.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5440 Jugendschutz (allgemein)</b>	<b>32'500</b>	<b>15'000</b>	<b>47'500</b>	<b>30'000</b>	<b>9'284.00</b>	<b>0.00</b>
Beiträge an Mittagstisch Schulen	9'000		9'000		5'534.00	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.00	8'500		8'500		3'750.00	
3637.01	15'000		30'000	30'000		
4501.00		15'000				
<b>545</b>	<b>98'500</b>	<b>0</b>	<b>67'000</b>	<b>0</b>	<b>58'123.37</b>	<b>0.00</b>
<b>5450</b>	<b>28'500</b>	<b>0</b>	<b>17'000</b>	<b>0</b>	<b>17'065.00</b>	<b>0.00</b>
3612.00	20'000		8'500		8'897.50	
3632.00	8'500		8'500		8'167.50	
<b>5451</b>	<b>70'000</b>	<b>0</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>41'058.37</b>	<b>0.00</b>
3636.00	70'000		50'000		41'058.37	
<b>55</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>2'041.00</b>	<b>0.00</b>
<b>559</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>2'041.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5590</b>	<b>2'000</b>	<b>0</b>	<b>12'000</b>	<b>0</b>	<b>2'041.00</b>	<b>0.00</b>
3612.01			10'000			
3612.02	2'000		2'000		2'041.00	
<b>57</b>	<b>297'100</b>	<b>95'000</b>	<b>220'000</b>	<b>75'000</b>	<b>325'908.00</b>	<b>212'583.38</b>
<b>572</b>	<b>90'000</b>	<b>15'000</b>	<b>65'000</b>	<b>35'000</b>	<b>50'829.80</b>	<b>9'828.80</b>
<b>5720</b>	<b>90'000</b>	<b>15'000</b>	<b>65'000</b>	<b>35'000</b>	<b>50'829.80</b>	<b>9'828.80</b>
3637.02	40'000		50'000		41'609.40	
3637.03	50'000		15'000		9'220.40	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.52		10'000		25'000		1'900.00
4260.53		5'000		10'000		7'928.80
<b>573</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>85'000</b>	<b>80'000</b>	<b>40'000</b>	<b>155'341.25</b>	<b>202'754.58</b>
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>15'000</b>	<b>10'000</b>	<b>10'000</b>	<b>584.80</b>	<b>25'140.00</b>
3637.07	Unterstützung an Asylsuchende + VA-7	15'000		20'000	584.80	
4631.07	Staatsbeitrag an Asylsuchende + VA-7		10'000			25'140.00
<b>5732</b>	<b>Asylwesen Schutzstatus S</b>	<b>70'000</b>	<b>70'000</b>	<b>30'000</b>	<b>154'756.45</b>	<b>177'614.58</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal				5'500.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK				387.10	
3637.30	Unterstützung an Schutzbedürftige S			45'000		148'869.35
4260.50	Rückvergütungen an Schutzbedürftige S	70'000	70'000			
4631.30	Staatsbeitrag für Schutzbedürftige S					177'614.58
<b>579</b>	<b>Fürsorge, übriges</b>	<b>122'100</b>	<b>0</b>	<b>90'000</b>	<b>119'736.95</b>	<b>0.00</b>
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, übriges</b>	<b>122'100</b>	<b>0</b>	<b>90'000</b>	<b>119'736.95</b>	<b>0.00</b>
3000.02	Sitzungsgelder Behörde und Kommissionen	2'000			2'030.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	100			100.45	
3612.00	Entschädigung Soziale Dienste	120'000		90'000		117'606.50
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>819'700</b>	<b>248'000</b>	<b>734'300</b>	<b>748'122.88</b>	<b>262'212.98</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>	<b>627'700</b>	<b>248'000</b>	<b>512'700</b>	<b>530'869.88</b>	<b>236'062.98</b>

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>615</b>	<b>627'700</b>	<b>248'000</b>	<b>512'700</b>	<b>183'000</b>	<b>530'869.88</b>	<b>236'062.98</b>
<b>6150</b>	<b>606'200</b>	<b>231'000</b>	<b>491'200</b>	<b>166'000</b>	<b>504'690.28</b>	<b>218'737.98</b>
3010.00	129'200		127'400		132'143.15	
3010.01	60'000					231.00
3010.09						
3049.01	1'600		1'600		1'462.50	
3050.00	15'400		10'300		10'655.30	
3052.00	12'800		8'900		8'712.50	
3053.00	1'900		1'900		1'324.95	
3101.01	2'500		2'500		2'150.00	
3101.03	8'000		2'000		4'142.20	
3101.10	5'000		5'000		6'438.20	
3111.00	7'000		46'000		10'100.70	
3112.00	2'000		2'000		285.10	
3120.00	3'000		3'500		2'813.30	
3120.01	12'000		12'000		9'588.60	
3130.00	5'000		1'000		3'887.90	
3130.01	600		1'000		532.65	
3132.00	4'000		4'000		7'929.50	
3134.00	2'000		2'200		2'251.10	
3137.00	1'200		1'000		1'216.75	
3141.00	200'000		150'000		191'065.43	
3141.10	10'000		15'000		7'553.00	
3141.20	3'500		5'000		3'452.35	
3141.30	50'000		55'000		67'021.40	
3141.40	20'000					
3151.00	8'000		10'000		6'000.70	
3160.00	10'500		2'400		12'400.00	
3300.10	31'000		21'700		11'563.00	
4030.00		100'000		95'000		101'276.00
4240.03		8'000		8'000		12'922.58

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00		15'000		15'000		16'711.90
4260.01	Rückerstattungen Dritter / Verkäufe	10'000		10'000		12'115.85
4632.01	Rückerstattung Durchleitung Stadtwerke KN	60'000				
4893.00	Beiträge von Wagenhausen an Werkhof					33'500.00
4930.02	Entnahme aus Vorfinanzierung					41'980.65
	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	38'000		38'000		
<b>6155</b>	<b>Hundewesen</b>	<b>21'500</b>	<b>17'000</b>	<b>21'500</b>	<b>17'000</b>	<b>17'325.00</b>
3101.07	Material für Hundetoiletten und Robidog	3'000		3'000		6'023.15
3190.00	Viehversicherung (Anteil Hundesteuer)	1'500		1'500		1'500.00
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	7'000		7'000		8'000.00
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	10'000		10'000		10'656.45
4033.00	Hundesteuern	17'000				17'325.00
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>192'000</b>	<b>0</b>	<b>221'600</b>	<b>28'000</b>	<b>217'253.00</b>
<b>622</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>192'000</b>	<b>0</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>185'253.00</b>
<b>6220</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>192'000</b>	<b>0</b>	<b>190'000</b>	<b>0</b>	<b>185'253.00</b>
3631.00	Gemeindebeitrag an öffentlichen Verkehr	192'000		190'000		185'253.00
<b>629</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31'600</b>	<b>28'000</b>	<b>26'150.00</b>
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>31'600</b>	<b>28'000</b>	<b>26'150.00</b>
3199.00	Bezug SBB Tageskarten			28'000		28'000.00
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten			3'600		4'000.00
4250.00	Verkauf SBB Tageskarten				28'000	26'150.00

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'127'900</b>	<b>964'100</b>	<b>993'700</b>	<b>859'900</b>	<b>1'046'582.30</b>	<b>905'516.70</b>
71 Wasserversorgung	348'300	343'300	347'400	346'400	307'421.59	299'688.09
710 Wasserversorgung	348'300	343'300	347'400	346'400	307'421.59	299'688.09
7100 Wasserversorgung (allgemein)	5'000	0	1'000	0	7'733.50	0.00
3143.08 Unterhalt öffentliche Brunnen	5'000		1'000		7'733.50	
<b>7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>343'300</b>	<b>343'300</b>	<b>346'400</b>	<b>346'400</b>	<b>299'688.09</b>	<b>299'688.09</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	9'600		9'500		11'953.20	
3049.01 freiwillige Familienzulage	300					
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	600		600		924.05	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	500		300		752.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		33.35	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	13'000		9'500			
3100.00 Büromaterial	300		500		229.85	
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	1'000		1'000		262.00	
3120.01 Wasserankauf	60'000		50'000		61'651.60	
3120.05 Energie Pumpanlagen	6'500		6'500		5'062.75	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	500		1'000		481.70	
3130.01 Telefonkosten	1'700		1'700		1'542.20	
3130.02 Porto	1'700		1'500		1'794.90	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	100		100		110.00	
3132.00 Honorare, Gutachten, Analyse Proben	10'000		10'000		8'926.90	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	6'000		6'000		5'684.80	
3134.00 Sachversicherungsprämien	400		400		239.40	
3143.01 Unterhalt Reservoir, Pumpstationen, Quelfassungen	15'000		6'000		15'565.50	
3143.03 Unterhalt Leitungsnetz	80'000		100'000		35'882.50	
3151.00 Unterhalt Wasserzähler, Geräte	2'000		10'000		17'904.54	
3160.00 Miete Werkhof	4'600		4'600		4'572.00	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161.00 Mieten, Benützungskosten Mobilien	500				330.90	
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	500				274.85	
3300.31 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV / Kleinkraftwerk	101'200				86'582.00	
3930.00 Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	2'200				16'400.00	
3930.01 Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	25'000				22'526.70	
4240.21 Grundgebühr Wasser		175'000		175'000		178'864.00
4240.42 Mengengebühr Wasser		100'000		100'000		100'139.95
4250.00 Stromverkauf Kleinkraftwerk		4'000		4'000		4'525.32
4260.00 Rückerstattungen Dritter						1'411.20
4260.08 Rückerstattung Gutachten		500		500		445.70
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung		3'500		3'500		3'598.00
4510.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung EK		56'300		61'400		7'673.92
4660.71 Investitionsbeiträge, private Haushalte		4'000		2'000		3'030.00
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>468'000</b>	<b>468'000</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>510'579.66</b>	<b>510'579.66</b>
<b>720 Abwasserbeseitigung</b>	<b>468'000</b>	<b>468'000</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>510'579.66</b>	<b>510'579.66</b>
<b>7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>468'000</b>	<b>468'000</b>	<b>415'700</b>	<b>415'700</b>	<b>510'579.66</b>	<b>510'579.66</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	9'600			9'500	11'953.20	
3049.01 freiwillige Familienzulage	300					
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	600			600	924.05	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	500			300	752.40	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100			100	33.30	
3100.00 Büromaterial	300			300	229.85	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	2'000			2'000	1'738.80	
3120.05 Energie Pumpanlagen	200			200	187.85	
3130.02 Porto	1'500			1'500	1'795.05	
3132.00 Honorare externe Fachberater, Gutachter	30'000			40'000	26'180.20	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	6'000			6'000	5'728.00	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	350		350		239.40	
3143.03	50'000		50'000		31'940.95	
3161.00	500		500		330.90	
3181.00	500		500		282.52	
3300.32	800		800		801.00	
3510.00	125'450		125'450		216'420.39	
3612.00	220'000		220'000		169'539.95	
3612.45	16'600		16'600		32'896.10	
3930.00	2'200		2'200		6'400.00	
3930.01	500		500		2'205.75	55.71
4210.00		160'000		160'000		164'229.35
4240.21		300'000		300'000		337'899.80
4240.42		500		500		1'304.55
4260.08		3'500		3'500		3'590.25
4409.01		4'000		4'000		3'500.00
4660.71						
<b>73</b>	<b>182'000</b>	<b>151'000</b>	<b>182'000</b>	<b>151'000</b>	<b>106'336.30</b>	<b>93'682.10</b>
<b>730</b>	<b>182'000</b>	<b>151'000</b>	<b>182'000</b>	<b>151'000</b>	<b>106'336.30</b>	<b>93'682.10</b>
<b>7300</b>	<b>70'700</b>	<b>48'000</b>	<b>70'700</b>	<b>48'000</b>	<b>71'198.25</b>	<b>49'928.85</b>
3120.00	200		200		164.90	
3130.00	55'000		55'000		55'555.25	
3130.02	300		300		288.10	
3132.00						
3300.31	12'200		12'200		12'190.00	
3930.00	3'000		3'000		3'000.00	



**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.13		48'000		48'000		49'928.85
<b>7301</b>	<b>Bring- und Abholgebühren Grüngut</b>					
	<b>Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>111'300</b>	<b>103'000</b>	<b>51'300</b>	<b>48'000</b>	<b>43'753.25</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	6'100		6'100		5'745.80
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	500		400		467.65
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		57.75
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	700		500		736.15
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte					6'045.95
3111.21	Anschaffung Unterflurcontainer	85'000		25'000		
3130.00	Altpapiersammlungen	800		500		706.60
3130.31	div. Entsorgungs- und Recyclingkosten	6'000		6'000		5'610.10
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	6'100		6'700		6'127.00
3612.00	Regionale Tierkörpersammelstelle	5'000		5'000		4'655.80
3930.01	Interne Verrechn. Aufwendungen Werkhof	1'000		1'000		4'985.25
4240.11	Gebühren Werkhof		2'000		4'000	2'751.10
4240.21	Gebühren Entsorgungspauschale		17'000		17'000	18'011.60
4260.00	Rückerstattungen Dritter		60'000		21'000	22'990.55
4614.00	Förderbeitrag KVA für Unterflurcontainer		24'000		6'000	
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>1'144.65</b>
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>1'144.65</b>
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>9'000</b>	<b>1'300</b>	<b>1'144.65</b>
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter		4'000		4'000	4'532.40
3142.00	Unterhalt Wasserbau		5'000		5'000	12'442.65
4631.00	Beitrag von Kanton an Bachunterhalt		1'300		1'300	1'144.65
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>86'100</b>	<b>500</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>422.20</b>
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>86'100</b>	<b>500</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>422.20</b>

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)</b>	<b>86'100</b>	<b>500</b>	<b>74'000</b>	<b>500</b>	<b>55'085.55</b>	<b>422.20</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	4'000		3'000		4'100.00	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100				41.25	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000		6'000		9'790.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	25'000		25'000		19'117.60	
3160.01 Baurechtszins Leichenhalle (einmalig)			12'000			
3612.06 Entschädigung an evang. Kirche für Friedhofunterhalt	18'000		18'000		12'416.05	
3612.07 Entschädigung an kath. Kirche für Friedhofunterhalt	33'000		10'000		9'620.65	
4260.00 Rückerstattungen Dritter		500		500		422.20
<b>79 Raumordnung</b>	<b>34'500</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>50'184.15</b>	<b>0.00</b>
<b>790 Raumordnung</b>	<b>34'500</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>50'184.15</b>	<b>0.00</b>
<b>7900 Raumordnung (allgemein)</b>	<b>34'500</b>	<b>0</b>	<b>23'600</b>	<b>0</b>	<b>50'184.15</b>	<b>0.00</b>
3132.00 Honorare Fachberater, Gutachter	15'000		5'000		30'712.15	
3320.90 Planmässige Abschreibungen	19'500		18'600		19'472.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'560'300</b>	<b>2'545'600</b>	<b>2'274'700</b>	<b>2'266'200</b>	<b>1'835'329.04</b>	<b>1'818'688.38</b>
<b>81 Landwirtschaft</b>	<b>25'700</b>	<b>500</b>	<b>21'000</b>	<b>500</b>	<b>28'320.15</b>	<b>120.00</b>
<b>812 Strukturverbesserungen</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>22'234.80</b>	<b>0.00</b>
<b>8121 Flurstrassen</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>15'000</b>	<b>0</b>	<b>22'234.80</b>	<b>0.00</b>
3636.00 Beiträge an Unterhaltskorporation	20'000		15'000		22'234.80	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>814 Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>5'700</b>	<b>500</b>	<b>6'000</b>	<b>500</b>	<b>6'085.35</b>	<b>120.00</b>
<b>8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>5'700</b>	<b>500</b>	<b>6'000</b>	<b>500</b>	<b>6'085.35</b>	<b>120.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'000		3'000		3'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	200		200		244.15	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen					7.70	
3631.00 Beitrag an Kanton	2'500		3'000		2'833.50	
4631.00 Beiträge vom Kanton		500		500		120.00
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>7'700</b>	<b>1'000</b>	<b>7'700</b>	<b>1'500</b>	<b>8'417.60</b>	<b>750.74</b>
<b>820 Forstwirtschaft</b>	<b>7'700</b>	<b>1'000</b>	<b>7'700</b>	<b>1'500</b>	<b>8'417.60</b>	<b>750.74</b>
<b>8200 Forstwirtschaft, Hauptbetrieb</b>	<b>7'700</b>	<b>1'000</b>	<b>7'700</b>	<b>1'500</b>	<b>8'417.60</b>	<b>750.74</b>
3130.07 Andere Dienstleistungen Dritter	1'500		1'500		2'211.10	
3612.00 Beitrag an Forstrevier	200		200		113.20	
3631.00 Beitrag an Forstamt Thurgau	6'000		6'000		6'093.30	
4250.01 Holzverkauf		1'000		1'500		750.74
<b>83 Jagd und Fischerei</b>	<b>16'000</b>	<b>12'700</b>	<b>15'000</b>	<b>12'700</b>	<b>16'072.50</b>	<b>12'793.00</b>
<b>830 Jagd und Fischerei</b>	<b>16'000</b>	<b>12'700</b>	<b>15'000</b>	<b>12'700</b>	<b>16'072.50</b>	<b>12'793.00</b>
<b>8300 Jagd und Fischerei</b>	<b>16'000</b>	<b>12'700</b>	<b>15'000</b>	<b>12'700</b>	<b>16'072.50</b>	<b>12'793.00</b>
3101.00 Material für Wildschadenverhütung	8'000		7'000		8'010.65	
3601.00 Kantonsanteil Jagdpachterlös	8'000		8'000		8'061.85	
4100.01 Ertrag Jagdpacht		12'000		12'000		12'093.00
4100.02 Ertrag Fischpacht		700		700		700.00
<b>84 Tourismus</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>3'406.15</b>	<b>0.00</b>

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>840</b>	<b>Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>3'406.15</b>	<b>0.00</b>
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>0</b>	<b>4'500</b>	<b>0</b>	<b>3'406.15</b>	<b>0.00</b>
3636.00	Beiträge an Tourismusorganisationen		4'500		3'406.15	
<b>86</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>25'912.00</b>
<b>860</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>25'912.00</b>
<b>8600</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>	<b>0</b>	<b>25'000</b>	<b>25'000</b>	<b>0.00</b>	<b>25'912.00</b>
4604.00	Gewinnanteil Thurgauer Kantonalbank			25'000		25'912.00
<b>87</b>	<b>Brennstoffe und Energie</b>	<b>2'506'400</b>	<b>2'506'400</b>	<b>2'226'500</b>	<b>1'779'112.64</b>	<b>1'779'112.64</b>
<b>871</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>2'411'400</b>	<b>2'411'400</b>	<b>2'141'500</b>	<b>1'675'055.89</b>	<b>1'675'055.89</b>
<b>8711</b>	<b>Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)</b>	<b>1'238'500</b>	<b>1'238'500</b>	<b>1'030'800</b>	<b>916'245.66</b>	<b>916'245.66</b>
3000.02	Sitzungsgelder EW-Kommission		1'200			
3010.00	Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal		17'300		2'420.00	
3049.01	freiwillige Familienzulage		500		22'208.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK		1'300		1'963.40	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen		900		1'513.85	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		100		60.00	
3100.00	Büromaterial		500		459.70	
3101.13	Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)		85'200		15'834.74	
3101.14	Netzzuschlag Bund		261'300		225'886.81	
3101.17	Stromreserve des Bundes (ab 2024)		136'300			
3111.00	Anschaffung Zähler, Geräte		10'000		1'393.70	
3120.02	Netznutzung		412'400		352'947.64	
3130.02	Porto		3'600		3'589.25	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.06	1'500		1'500		1'065.00	
3130.07	20'000		20'000		24'198.50	
3130.44	10'000		10'000		16'115.10	
3130.81	1'500		3'000		1'089.00	
3132.00	35'000		35'000		35'858.70	
3133.00	70'000		10'000		9'982.10	
3134.00	800		800		645.75	
3143.07	40'000		40'000		57'400.15	
3144.01	30'000		80'000		22'914.15	
3144.02	40'000		60'000		55'428.05	
3151.00	15'000		10'000		14'301.55	
3161.00	1'000		1'000		661.75	
3181.00	500		500		1'403.59	
3300.31	15'700		9'300		3'322.00	
3300.41	22'600		24'300		20'277.00	
3510.00					17'005.53	
3930.00	4'300		4'300		6'300.00	
4210.00		500		500		1'550.41
4240.17		136'300				
4240.51		437'000				382'928.30
4240.52		78'000				63'636.15
4240.53		170'000				153'310.75
4240.75		85'200				18'251.60
4240.76		261'300				262'365.20
4260.00		20'000				25'335.00
4409.01		4'900		4'900		4'868.25
4510.00		40'300		102'600		
4660.71		5'000		2'600		4'000.00

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8712</b>	<b>1'172'900</b>	<b>1'172'900</b>	<b>1'110'700</b>	<b>1'110'700</b>	<b>758'810.23</b>	<b>758'810.23</b>
<b>Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (Gemeindebetrieb)</b>						
3101.10	Stromankauf Naturstrom EKT	78'700	80'700	83'400	99'319.91	364'110.15
3101.11	Stromankauf heimische Produkte pV Haushalte	62'500	62'500	39'000	42'903.40	76'173.50
3101.12	Stromankauf heimische Produkte pV Gewerbe	17'300	17'300	13'600	11'275.00	162'098.85
3120.00	Stromankauf EKT	734'500	734'500	884'300	594'265.72	4'864.80
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter	2'000	2'000	1'300	1'046.20	84'783.25
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	277'900	277'900	91'800	1'046.20	16'990.05
3930.00	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten					215.90
4250.61	Stromverkauf Haushalte		625'400		10'000.00	49'573.73
4250.62	Stromverkauf Gewerbe		156'300			
4250.63	Stromverkauf Industrie		287'900			
4250.64	Stromverkauf Temporärschlüsse (Baustrom)		3'200			
4250.71	Stromverkauf Thurgauer Naturstrom		82'000			
4250.72	Solarstromverkauf EKT		17'900			
4409.01	Verzinsung Spezialfinanzierung	200	200	600		
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung EK					
<b>879</b>	<b>Energie, übriges</b>	<b>95'000</b>	<b>95'000</b>	<b>85'000</b>	<b>104'056.75</b>	<b>104'056.75</b>
<b>8791</b>	<b>Fernwärmebetrieb Energie, n.a.g. [Gemeindebetrieb]</b>	<b>95'000</b>	<b>95'000</b>	<b>85'000</b>	<b>104'056.75</b>	<b>104'056.75</b>
3120.02	Stromankauf	2'000	2'000		1'314.85	
3120.07	Energieträger	45'000	45'000		36'381.48	
3130.04	Betriebskosten	6'000	6'000		3'500.00	
3132.00	Honorare externe Fachberater, Gutachter				4'360.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	1'000	1'000		1'003.50	
3144.00	Unterhalt Gebäude & Anlage	5'000	5'000		8'701.80	

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3300.41	16'000		15'500		15'435.00	
Hochbauten VV, Eigenwirtschaftsbetriebe						
3409.01	100		100		31.80	
Verzinsung Spezialfinanzierung						
3510.00	18'400		8'900		31'528.32	
Einlegen in Spezialfinanzierungen EK						
3930.00	1'500		1'500		1'800.00	
Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten						
4240.20		5'000		5'000		5'000.00
Grundgebühren / Bereitstellung						
4250.88		90'000		80'000		99'056.75
Wärmeabgabe / Fernwärme						
<b>9</b>	<b>33'900</b>	<b>2'369'800</b>	<b>33'900</b>	<b>2'163'600</b>	<b>1'821'426.09</b>	<b>4'011'722.95</b>
<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
<b>91</b>	<b>15'000</b>	<b>2'033'000</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>27'375.99</b>	<b>2'003'556.45</b>
<b>Steuern</b>						
<b>910</b>	<b>15'000</b>	<b>2'033'000</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>27'375.99</b>	<b>2'003'556.45</b>
<b>Steuern</b>						
<b>9100</b>	<b>15'000</b>	<b>2'033'000</b>	<b>15'000</b>	<b>1'937'000</b>	<b>27'375.99</b>	<b>2'003'556.45</b>
<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>						
3181.00			15'000		27'375.99	
Tatsächliche Forderungsverluste						
4000.00		1'580'000		1'440'000		1'500'270.40
Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr						
4000.10		50'000		100'000		50'182.25
Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre						
4001.00		190'000		175'000		189'988.30
Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr						
4001.10		20'000		30'000		27'369.70
Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre						
4002.00		80'000		80'000		66'914.65
Quellensteuern						
4002.01		2'000		1'000		2'476.60
Quellensteuern Renten u. Kapitalabfind.						
4010.00		80'000		80'000		92'208.05
Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen Rechnungsjahr						
4010.10		30'000		30'000		73'502.30
Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen früherer Jahre						

**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4290.00 Eingang bereits abgeschriebener Steuerguthaben		1'000		1'000		644.20
<b>95 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>332'000</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'881.25</b>	<b>378'762.40</b>
<b>950 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>332'000</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'881.25</b>	<b>378'762.40</b>
<b>9500 Ertragsanteile, übrige</b>	<b>1'600</b>	<b>332'000</b>	<b>1'600</b>	<b>222'000</b>	<b>1'881.25</b>	<b>378'762.40</b>
3601.11 Anteil Kanton Alkohol- und Wirtepatente	1'600	130'000	1'600	120'000	1'881.25	130'211.70
4601.01 Liegenschaftsteuern		200'000		100'000		246'836.70
4601.02 Grundstückgewinnsteuern		2'000		2'000		1'714.00
4601.11 Alkohol- und Wirtepatente						
<b>96 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>17'300</b>	<b>4'400</b>	<b>17'300</b>	<b>4'400</b>	<b>93'869.95</b>	<b>1'628'960.50</b>
<b>961 Zinsen</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>16'619.95</b>	<b>6'140.31</b>
<b>9610 Zinsen</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>17'300</b>	<b>2'600</b>	<b>16'619.95</b>	<b>6'140.31</b>
3406.00 Verzinsung Fonds bedürftige Kinder	3'500		3'500		3'287.15	
3409.01 Verzinsung Spezialfinanzierungen	13'800		13'800		13'332.80	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		500		500		579.11
4401.01 Zinsen auf Steuerforderungen		2'000		2'000		1'129.40
4402.00 Zinsen Finanzanlagen (Haus Lindengarten)		100		100		4'400.00
4409.01 Verzinsung Spezialfinanzierung						31.80
<b>963 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>77'250.00</b>	<b>1'622'820.19</b>
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0</b>	<b>1'800</b>	<b>0.00</b>	<b>1'756.55</b>
4430.03 Pachtzinsen		1'800		1'800		1'756.55



**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9639 Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>77'250.00</b>	<b>1'621'063.64</b>
3441.00 Wertberichtigung Grundstücke FV					77'250.00	1'621'063.64
4443.00 Marktwertanpassungen Grundstücke FV						
<b>97 Rückverteilungen</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0.00</b>	<b>443.60</b>
<b>971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0.00</b>	<b>443.60</b>
<b>9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0</b>	<b>400</b>	<b>0</b>	<b>200</b>	<b>0.00</b>	<b>443.60</b>
4699.10 Rückverteilung CO2-Abgabe		400		200		443.60
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'698'298.90</b>	<b>0.00</b>
<b>999 Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'698'298.90</b>	<b>0.00</b>
<b>9999 Abschluss</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1'698'298.90</b>	<b>0.00</b>
9000.00 Ertragsüberschuss					1'698'298.90	
<b>Total</b>	<b>7'300'300</b>	<b>7'011'300</b>	<b>6'714'800</b>	<b>6'430'800</b>	<b>8'025'575.31</b>	<b>8'025'575.31</b>
ERTRAGSÜBERSCHUSS	0	289'000	0	284'000	0.00	0.00
AUFWANDÜBERSCHUSS	7'300'300	7'300'300	6'714'800	6'714'800	8'025'575.31	8'025'575.31

**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1</b> <b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>198'000</b>	<b>282'000</b>	<b>322'862.55</b>	<b>0.00</b>
<b>15</b> <b>Feuerwehr</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>198'000</b>	<b>282'000</b>	<b>322'862.55</b>	<b>0.00</b>
<b>150</b> <b>Feuerwehr</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>198'000</b>	<b>282'000</b>	<b>322'862.55</b>	<b>0.00</b>
<b>1500</b> <b>Feuerwehr (allgemein)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>198'000</b>	<b>282'000</b>	<b>322'862.55</b>	<b>0.00</b>
5060.01 Anschaffung Tanklöschfahrzeug			198'000	282'000	322'862.55	
6310.00 Beitrag Kanton an Tanklöschfahrzeug						
<b>3</b> <b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21'434.20</b>	<b>0.00</b>
<b>34</b> <b>Sport und Freizeit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21'434.20</b>	<b>0.00</b>
<b>341</b> <b>Sport</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21'434.20</b>	<b>0.00</b>
<b>3415</b> <b>Bootschafen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21'434.20</b>	<b>0.00</b>
5090.01 Erneuerung Pfählung 2021					21'434.20	
<b>6</b> <b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>760'000</b>	<b>157'000</b>	<b>1'160'000</b>	<b>604'000</b>	<b>223'893.50</b>	<b>53'776.10</b>
<b>61</b> <b>Strassenverkehr</b>	<b>760'000</b>	<b>157'000</b>	<b>1'160'000</b>	<b>604'000</b>	<b>223'893.50</b>	<b>53'776.10</b>
<b>615</b> <b>Gemeindestrassen</b>	<b>760'000</b>	<b>157'000</b>	<b>1'160'000</b>	<b>604'000</b>	<b>223'893.50</b>	<b>53'776.10</b>
<b>6150</b> <b>Gemeindestrassen</b>	<b>760'000</b>	<b>157'000</b>	<b>1'160'000</b>	<b>604'000</b>	<b>223'893.50</b>	<b>53'776.10</b>
5010.03 Ausbau Staaderstrasse	400'000		755'000			
5010.06 Sanierung Brücke Rheinweg	190'000					
5010.07 Ausbau Studenacker West	170'000					

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.60 Sanierung Hüttenbergstrasse					1'16'950.90	
5010.61 Ausbau / Sanierung Chrüzgässli					92'571.80	
5010.62 Sanierung Häckiweg					14'370.80	
5010.63 Sanierung Freudentelsenweg				322'000		
6310.03 Erschliessungsbeiträge Staaderstrasse						53'776.10
6310.06 Erschliessungsbeiträge Chrüzgässli				125'000		
6310.07 Erschliessungsbeiträge Freudentelsenweg				157'000		
6310.08 Erschliessungsbeiträge Häckiweg		157'000				
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>351'000</b>	<b>60'000</b>	<b>838'000</b>	<b>86'000</b>	<b>436'821.40</b>	<b>55'801.80</b>
<b>71 Wasserversorgung</b>	<b>290'000</b>	<b>55'000</b>	<b>673'000</b>	<b>55'000</b>	<b>251'172.80</b>	<b>22'000.00</b>
<b>710 Wasserversorgung</b>	<b>290'000</b>	<b>55'000</b>	<b>673'000</b>	<b>55'000</b>	<b>251'172.80</b>	<b>22'000.00</b>
<b>7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>290'000</b>	<b>55'000</b>	<b>673'000</b>	<b>55'000</b>	<b>251'172.80</b>	<b>22'000.00</b>
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse					238'839.60	
5030.62 Sanierung Häckiweg				93'000		
5030.63 Sanierung Freudentelsenweg				190'000		
5030.64 Transportleitung Reservoir Chrüzgässli	140'000			150'000	12'333.20	
5030.65 Ausbau Staaderstrasse	120'000			240'000		
5060.01 Smart Grid / Smart Metering (Wasser)	30'000					
6310.06 Erschliessungsbeiträge Häckiweg		50'000		50'000		
6370.01 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		5'000		5'000		22'000.00
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>61'000</b>	<b>5'000</b>	<b>165'000</b>	<b>31'000</b>	<b>161'078.70</b>	<b>27'000.00</b>
<b>720 Abwasserbeseitigung</b>	<b>61'000</b>	<b>5'000</b>	<b>165'000</b>	<b>31'000</b>	<b>161'078.70</b>	<b>27'000.00</b>
<b>7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>61'000</b>	<b>5'000</b>	<b>165'000</b>	<b>31'000</b>	<b>161'078.70</b>	<b>27'000.00</b>
5030.03 Ausbau Staaderstrasse	50'000			95'000		
5290.00 Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	11'000			70'000		

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6310.03 Erschliessungsbeiträge Staaderstrasse		5'000		26'000		27'000.00
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge				5'000		
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24'569.90</b>	<b>6'801.80</b>
<b>730 Abfallwirtschaft</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24'569.90</b>	<b>6'801.80</b>
<b>7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>24'569.90</b>	<b>6'801.80</b>
5030.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsausgabe					24'569.90	6'801.80
6310.01 Ablagerungsplätze (UFC), Investitionsbeiträge						
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>385'000</b>	<b>10'000</b>	<b>1'250'000</b>	<b>310'000</b>	<b>339'671.30</b>	<b>26'400.00</b>
<b>87 Brennstoffe und Energie</b>	<b>385'000</b>	<b>10'000</b>	<b>1'250'000</b>	<b>310'000</b>	<b>339'671.30</b>	<b>26'400.00</b>
<b>871 Elektrizität</b>	<b>385'000</b>	<b>10'000</b>	<b>900'000</b>	<b>10'000</b>	<b>338'396.65</b>	<b>26'400.00</b>
<b>8711 Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)</b>	<b>385'000</b>	<b>10'000</b>	<b>900'000</b>	<b>10'000</b>	<b>338'396.65</b>	<b>26'400.00</b>
5030.60 Sanierung Hüttenbergstrasse					79'771.85	
5030.61 Transportleitung Reservoir Chrüzgässli	90'000					
5030.62 Sanierung Häckiweg			60'000			
5030.63 Sanierung Freudenfelsenweg			115'000		6'055.40	
5030.64 Ersatz Freileitung Stiergarten			280'000			
5030.65 Ausbau Staaderstrasse	55'000		110'000			
5040.01 Ersatz MS-Anlage TS Unterdorf			95'000			
5060.01 Smart Grid / Smart Metering	240'000		240'000		195'592.15	
5090.01 Ausbau Mittelspannungsanlagen 2021					56'977.25	
6370.00 Anschlussgebühren / Investitionsbeiträge		10'000		10'000		26'400.00

**Budget 2024**

Detail - Funktional	Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>879 Energie, übriges</b>	0	0	350'000	300'000	1'274.65	0.00
<b>8791 Wärmeverbund Eschenz</b>	0	0	350'000	300'000	1'274.65	0.00
5030.00 Erweiterung Wärmeverbund			350'000	300'000	1'274.65	
6130.00 Anschlussbeiträge Wärmeverbund						
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	227'000	1'496'000	1'282'000	3'446'000	135'977.90	1'344'682.95
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>	227'000	1'496'000	1'282'000	3'446'000	135'977.90	1'344'682.95
<b>999 Abschluss</b>	227'000	1'496'000	1'282'000	3'446'000	135'977.90	1'344'682.95
<b>9990 Abschluss</b>	227'000	1'496'000	1'282'000	3'446'000	135'977.90	1'344'682.95
5900.00 Passivierte Einnahmen allgemeiner Haushalt	157'000		886'000		53'776.10	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk	55'000		55'000		22'000.00	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	5'000		31'000		27'000.00	
5900.03 Passivierte Einnahmen Wärmeverbund			300'000			
5900.04 Passivierte Einnahmen Elektrizitätswerk	10'000		10'000		26'400.00	
5900.05 Passivierte Einnahmen Unterflurcontainer					6'801.80	
6900.01 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt		760'000		1'358'000		568'190.25
6900.02 Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		290'000		673'000		251'172.80
6900.03 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		61'000		165'000		161'078.70
6900.04 Aktivierte Ausgaben Wärmeverbund		385'000		350'000		1'274.65
6900.05 Aktivierte Ausgaben Elektrizitätswerk				900'000		338'396.65
6900.05 Aktivierte Ausgaben Unterflurcontainer						24'569.90
<b>Total</b>	1'723'000	1'723'000	4'728'000	4'728'000	1'480'660.85	1'480'660.85
<b>EINNAHMENÜBERSCHUSS</b>	0	0	0	0	0.00	0.00
<b>AUSGABENÜBERSCHUSS</b>	1'723'000	1'723'000	4'728'000	4'728'000	1'480'660.85	1'480'660.85

## Traktandum 7 – Einbürgerung

### Ordentliche Einbürgerung Günter Wetterich

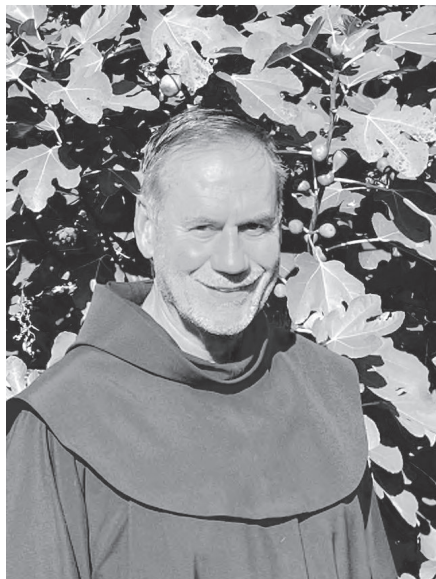
#### Gesuchsteller

Günter Wetterich, deutscher Staatsangehöriger, geboren in Bad Kissingen (DE) am 22. Dezember 1955, ledig, wohnhaft in Eschenz.

#### Ausbildung / Berufliche Tätigkeiten

1971 – 1975	Lehre als KFZ Mechaniker, Bad Kissingen (DE)
1975 – 1977	Fabrikarbeiter, Schweinfurt (DE)
1977 – 1980	Wachpolizist, Berlin (DE)
ab 1987	Franziskaner

#### Vorstellung



Geboren 1955 in Bad Kissingen / Bayern, lebte ich bis zu meinem 21. Lebensjahr auf dem elterlichen Bauernhof.

Nach einer Lehre als Automechaniker zog ich nach Berlin und arbeitete dort im Objekt – und Sicherheitsschutz für die British Armee und für die Berliner Polizei.

Nach einer längeren Weltreise schloss ich mich den Schweizer Franziskanern an. 30 Jahre war ich in Zürich als Seelsorger in der Drogenszene tätig.

Neben meinen kirchgemeindlichen Aufgaben engagiere ich mich vor allem für Menschen mit ihren seelischen Nöten. Auch gebe ich Seminare im In- und Ausland, die auf die innere Heilung des Menschen ausgerichtet sind. Die Schweiz und die Insel Werd sind mir zur Heimat geworden.

### **Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat befürwortet die vorliegende Einbürgerung von Herrn Günter Wetterich und beantragt der Gemeindeversammlung, ihm das Gemeindebürgerrecht von Eschenz zu erteilen.



Gemeinde  
Eschenz



Umschlagfotos von Kathi Hermann Photography, Eschenz

Hauptstrasse 88, 8264 Eschenz

Tel. 058 346 00 77

[gemeinde@eschenz.ch](mailto:gemeinde@eschenz.ch)

[www.eschenz.ch](http://www.eschenz.ch)